

San Juan

Diospa Causac shimi nishcamanda

1 ¹Callari uras imahuas chara mana tiyashcallaita, Jesucristoga Causac Shimi nishca tiyagashca. Ñáa Causac Shimi Dioshuan pariu causac ashca, paillatami Dios ashca. Paillatami Diospa Shimi nishcahuas an Yaya Dios imasna acta ñucanchita ricuchishcamanda.

²Chasna callari uras imatahuas chara mana rashcallaitami ña pahua yayahuan pariu tiyac aushca. ³Paimandami tucui tiyangaraushcaguna callarishcauna Yaya Dios rashcagunaga anaushca. Cai Shimi illashca acpiga mana imas raitucunmachara. ⁴Tucui rashcagunaga cai Shimimandami causaita charinaura, pai quiquin causaimi punzhashina runagunataga Yaya Dios imasna acta ricuchira. ⁵Cai punzhami ansa ucuibi punzhayachishcashina juchaibi causac runagunataga tucuita pagllai ricuchiun. Chi ansa tutaicuinta puriu runagunaga mana punzhata munashallata binsinata mana ushashcaunachu.

⁶Shuc punzha Juan nishca runataga Dios cachara. ⁷Paiga cai punzhayachigmanda sirtuta rimac shamura. Cai mundui auc runagunata yachachiura tucui runaguna pai rimashcata uyasha Jesucristo punzha acta quirinauchun nisha. ⁸Juanga mana chi punzhayachicchashca, randi cai punzhayachigmandami yachachinghua cachashca runa mara.

⁹Ñáa Causac Shimi nishcaga cai pachama shamura punzhayachishcashina tucui runaguna Diosta yuyarisha quirinauchun nisha. ¹⁰Cai Diospa Shimi agmi munduibí aura. Yaya Dios cai munduta pahuanllatami pariu rashca agllaitami, cai mundui auc runagunaga mana ricsinaushcachu. ¹¹Paihua quiquin runagunama shamugllaita mana llaquinaurachu. ¹²Randi paita llaquisha quiriccunataga ushrita cura quiquin Diospa runaguna nishca tucungahua. ¹³Paigonaga mana runa miraimandachushina tucunaun, randi Diospa ushaimandallami pahua runaguna tucunaun.

¹⁴Cai Causac Shimiga aichayuc tucuc shamusha ñucanchihuan pariu causaura. Paiga yapa llaquic, sirtutas rimac ara. Diospa shuglla churi actas, paishinallata ushaiyuc sumac actahuas ricushcanchi.

¹⁵Paimanda Juanga rimara casna, Paiga ñuca cangunata rimashca man. Ñáucahuasha shamucca ñucamandas mas yali balic man ñaupamandapacha causac ashcaraicu nishcani. Chasna nisha paimandami cangunataga cuintac arani. ¹⁶Tucui imatas pai charishami ñucanchita yapa llaquishami imatas cun. Chasna acpimi tucui tunu aligunata catin catin ashcata japiunchi. ¹⁷Yaya

Diosca pai mandashcagunata ñaupa causac Moisesma cucpi ñucanchima pasachira. Randi Dios ñucanchita llaquiushcataga chasnallata sirtu shimitahuas Jesucristo ricuchun nisha cachara.¹⁸ Mana pihuas Yaya Diostaga ima uraspas ricushcachu, randi paihuan pariu causac sapalla churillata ñucanchitaga ricsichishcamí.

Bautisac Juanga Jesucristomanda mas riman

(Mt 3.11-12, Mc 1.7-8, Lc 3.15-17)

¹⁹ Ñáa shuc punzha Juanda can pitanguí nisha tapugringahua, israel amugunaga cachanaura maican israel pagrigunatas, chasnallata paigunata yanapac Leví muntunmanda runagunatas Jerusalenmanda Juanbagma cachanaura tapunauchun nisha.

²⁰ Tapucpi Juan pagllai rimara, Ñáucaga mana quishpichic Cristochani.

²¹ Cutillata tapunaura, Mana chasna ashaga pitanguí, Dios rimashcata pasachic ñaupa causac Elias nishca runachangui nicpi Juan cutipara mana paichani.

Mas tapusha ninaura, Dios cachangaraushca pai rimashcata pasachic runa changui nisha tapucpi mana paihuaschani nira.

²² Nicpi cuti tapunaura, Chasna ashaga pitanguiya. Imatata nigrishun ñucanchitas cachac fariseogunamaga.

²³ Chasna nicpi Juanga Dios rimashcata pasachic runa Isaias rimashca shimitacuelltallata paigunata nira:

Ñáucaga chaquishca pambaibi casna caparisha camachini: Dios cachashca quishpichic runaraicu shuc cusca ñambita rashcacuinta canguna causaita alichirichi nisha rimac runa ani.

²⁴ Ñáa maican tapuccunaga fariseo cachashca runaguna manaura.

²⁵ Paigunaga cutillata tapunaura, Can mana quishpichic Cristo ashaga, mana ñaupa causac Elias ashaga, mana Dios rimashcata pasachic runa ashaga, imahuata bautisaungui.

²⁶ Juan randi cutipara, Yacullahuanmi ñucaga bautisauni, randi canguna ucallitami aun shuc canguna mana ricsishca runa. ²⁷ Paiga ñucahuasha shamuc ashallatami mas balicchani tucunga. Ñáucaga astahanan pihua zapatosta pascangallahuas mas uciu rauc runa ani nira.

²⁸ Ñáa chasna tapuc shamunaura Jordan yacu chimbai, Betania nishca llactai Juan bautisashca partibi.

Jesusca Yaya Dios cachashca quishpichic nishca

²⁹ Cayandi punzha Juanbagma Jesus caillayamuuta ricusha ricuichi nira, Caimi Dios ovejatashina cachashca runa an, paimi tucui juchagunatas pichac an. ³⁰ Paimandami cangunata cuintasha casna nirani, Ñáucahuasha shamucca ñucamandas mas balic man pai ñaupamandapacha causac ashcaraicu. ³¹ Ñáucahuas mana yacharanichu maican actahuas, chasna agllaita yacuhuan bautisashalla purini israel runaguna paita ricsinauchun nisha.

³² Juan chasnallata rimarami, Ricushcanimi Diospa Samaita jahuapachamanda shuc palomashina uraicumusha pihua jahuai tiyaricta.

³³ Ñáuca chara mana yacharanichu maican actas. Randi yacuhuan bautisachun nisha ñucata cachac Diosmi ñaupata paimanda nihuara, ñuca Samai uraicusha shuc runa jahuabi tiyaricta ricunguimi, paimanga runagunata ñuca Samaihuan

bautisangarauc runaga.³⁴ Ñáucami chitaga ña ricushcani, chiraicumí cangunata nini, paimi sirtupacha Diospa churi an nisha.

Jesusta punda catic runaguna

³⁵ Cayandi punzha Juan chillaita aura ishcai (2) paita catiu runagunahuan.³⁶ Jesus pasauta ricusha paigunata nira, Ricuichi, paimi Dios cachamushca quishpichiccuna an.³⁷ Chasna chi ishcandi Juanda catic runagunami pai rimashcata uyasha Jesusta catinaura.

³⁸ Chasna catisha rinaupi Jesus bulltiarisha ricusha tapura, Imatata mascaunguichi nicpi paiguna ninaura, Maibita causangui rabí. (Hebreo shimibi “rabí” nishaga runa shimibi yachachic ninmi).³⁹ Jesus cutipasha ricucshamuichi nicpi risha pai tiyashcata ricusha chi punzha paihuan cainanaura, las cuatro tupugama.

⁴⁰ Chi ishcandimi Jesusmanda Juan rimashcata uyasha Jesusta caticpuramanda shucca arami Simon Pedrohua huaQUI Andres nishca.

⁴¹ Andresca chara mana imatas rashallata paihua huaQUI Simonda mascasha tupashcaibi nira, Mesiasta, Dios cachashca quishpichic Cristotami tupashcanchi. (Paiguna shimibi “Mesias” nisha Cristo ninmi).⁴² Chihuasha Andres paitua huaQUI Simonda Jesuspagina apara. Pactacpi Jesus Simonda ricusha nira, Canga Juanba churi Simon mangui, randi cunanga camba shuti angami Cefas nishca, (“Cefas” nisha griego shimibi Pedro nin, chitaga runa shimibi rumi nin).

Jesus cayan Felipeta Natanaeltahuas

⁴³ Ñáa cayandi punzha Jesus Galilea nishca partima rinata

yuyarira. Risha Felipeta tupasha paita, ñucata catihuai nira.⁴⁴ Cai Felipega Betsaida nishca llactamanda mara, chasnallata Andrespas, Pedrondi chimandallata manaura.⁴⁵ Felipega Natanaelta mascasha tupagrisha casnami cuintara, Uyai, Moises mandashca shimibi quillcashca runataga tuparanchimi, Dios rimashcata pasachic runagunahuas paimandami rimanaushca. Paiga Nazaret llactamanda Josehua churi Jesus man.⁴⁶ Caita uyasha Natanael nira, Imasata Nazaretmandaga angaya. Nazaretmanda imallahuas ali llucshimucca mana tiyanzu nicpi Felipe paita cutipara, Canllata ricucshamui nira.

⁴⁷ Natanael caillayamuuta ricusha Jesus paimanda rimara, Caibimi shamuun shuc sirtupacha israel runa, paiga mana llullac runachan.⁴⁸ Jesus chasna nicpi Natanael tapura, Imasata can ñucata ricsihuangui. Tapucpi Jesus cutipara, Felipe chara mana cuintagllaita candaga ricurani, can higo nishca ruya sapibi aushcaibi.

⁴⁹ Chita uyasha Natanael cutipasha nira, Sirtupacha canmi Diospa churiga angui señor, canmi israel llactata mandac gubirnuga angui.

⁵⁰ Jesus randi paita nira, Higo ruya sapibi shayaushcallaitami canda ricuranimi nicpichu quirihuangui. Caimandahuas mas jatun rashcagunatahuasmi ricungaraungui.

⁵¹ Chasnallata Jesus nirami, Sirtupacha cangunata nini ricunguichimi jahuapacha pascarishcata, Diospa angelgunatahuas Runa Tucupca jahuabi sicasha uraicusha raucunata ricuhuangaraunguichimi nira.

Caná llactaibi shuc cadsarana jista tiyara

2 ¹Ishcai (2) punzha
pasashcahuasha shuc cadsarana

jista tiyara Galilea partibi Caná nishca llactaibi. Jesuspa mamaahuas chi jistaibi aura. ²Chasnallata Jesustahuas pai japisthca runagunandi cayashca asha chi cadsarana jistamaga rinaura.

³Ñáa paiguna chi jistaibi upiushca vino tucurishcata ricusha Jesuspa mama paita rimagrira, Cadsaraushcai upiushca vino tucurishcami. ⁴Nicpi rimara, Imahuata caitaga rimahuangui mama. Ñáuca Yaya mandashcagunata tarabangahua callarina uras chara mana pactarishcachu.

⁵Chasna rimagllaita Jesuspa mama chi jistaibi yanapaucunata runagunata nira, Tucui Jesus rimashcata pactachichi.

⁶Ñáa chi huasibi charinaura sucta (6) rumimanda rashca jatun tinajagunata. Chi tinajagunaibi yacuta charic anaura israelguna maillaringahua Diospa ñaupacpi caudsa illac ricuringahua nisha. Caran tinajaibi ishcái, quimsa chunga (20 u 30) galón tupu pactac ara.

⁷Ñáa Jesus chi jistaibi yanapauc runagunata nira, Yacuta jundachichi cai tinajagunaibi. Nicpi chi runaguna shimigama jundactami yacuta jundachinaura. ⁸Chihuasha Jesus paigunata nira, Cunanga ashillata huishisha cai cadsarachiu amuma apaichi nicpi chi runaguna apasha rinaura.

⁹Apacpi chi yanga yacumanda rashca vinota amu camara, randi mana yacharachu maimanda apamushcata, randi chi yanapauc runagunallami yachanaura paigunallata tinajagunaibi yacuta jundachishcaraicu. ¹⁰Chita camashcahuasha chi amuga cadsarauc runata cayasha tapusha nira, Tucui jistaibimi pundaga mas ali vinota upichic anaun, ñá runaguna ashcata upishcaibi puchucaimami chamuctaga

upichic anaun. Imashina rashata cunangama alitaga huacaichisha charishcanguí.

¹¹Caimi Galilea partibi ac Caná nishca llactaibi Jesus pihius mana raushcata rasha punda ricuchishcaga ara Yaya Diospa ushaita charishcata ricuchingahua. Chita ricushami pai japisthca runagunaga paita mas quirinaura.

¹²Chasna pasashcahuasha Jesus rira Capernaun nishca llactama, paihua mamandi, paihua huauquigunandi, chasnallata pai japisthca runagunata pariu. Chi llactai saquirinaura shuc semana tuputa.

Diospa huasi pungüi randichiu runagunata Jesus callpachira

(Mt 21.12-13, Mc 11.15-18, Lc 19.45-46)

¹³Pascua nishca israel runagunahua jista ña pactarimuipi Jesus Jerusalenma rira. ¹⁴Diosta alabana huasi canzhallai pactasha muyucta aucunata tupara huagratas ovejatas palumagunatas randichic runagunatas, chasnallata cullquita cambiausha mesagunai tiyarisha tarabauncunas ricura.

¹⁵Chita ricusha Jesus shuc huascata mascasha asutinata rasha tucui chibi randichiu runagunata Diosta alabana huasi pungumanda callpachira paiguna huagragunandi ovejagunandi. Cullquigunatas sáa, sáa tucsisha mesagunatahuas tangasha urmachira. ¹⁶Palomata randichiucunataga nirami, Canguna randichiushcata anchuchichi caimanda. Shuc randichina huasitacuinta ama raichichu ñuca Yayahua huasitaga.

¹⁷Jesus chasna rashcata ricusha pai japisthca runagunaga huasha yuyarinaura Diospa shimibi casna quillcashca tiyacta: Paiguna camba huasita yanga huasitacuinta rashcata ricusha yapa piñarinayahuan.

¹⁸ Jesus chasna callpachicpi israelgunahua amuguna paitaga tapunaura, Yachanatami munanchi canga pitangui caita casna rangahuaca. Pihua urdindata charingui caigunata casna rangahua.

¹⁹ Jesus paigunata cutipara, Cai Diosta alabana huasita urmachichi, quimsa (3) punzhaibiga ñuca cuti jatachishami nira.

²⁰ Chi israelguna randi ninaura, chuscu chunga sucta (46) huatatami tarabashcanchi cai huasita rangahuaca, chasnatachu canga quimsa punzhallaibiga jatarichingui.

²¹ Randi Jesusca mana rimaurachu runa rashca Diosta alabana huasimanda, astahuanbas paihua quiquin aichamandami rimaura.

²² Chiraicumí Jesus huañusha causarishcahuashaga, pai japistca runagunaga pai casna rimashcata yuyarisha Diospa shimibi quillcashca tiyactas, pai rimashcatahuas quirinaura.

Jesus tucui runaguna yuyarishcata yachanmi

²³ Jesus chara Jerusalen llactai pascua nishca jista uras aushcallaita pai pihuas mana raushcagunata rashcata ashca runaguna ricusha paita quirinaura. ²⁴ Paiguna quirinchimi nicpihuas Jesusca mana munarachu runaguna munashcata rangahua, tucui runaguna imasna yuyarishcatas yachashcamanda. ²⁵ Jesus mana minishtirachu pihuas runagunahua yuyaimanda rimanata, paillatami tucui runagunahua shungu ucuibi yuyarishcata yachara.

Nicodemo Jesushuan cuintan

3 ¹ Chi uras Nicodemo nishca shuc fariseo runa tiyara, israel

runagunahua amuguna mandac muntunmada ara. ² Cai Nicodemo shuc tuta Jesushuan cuintanacungahua rira. Pactasha paita nira, Yaya Dios ñucanchita yachachingahua canda cachashcataga yachanchimi señor. Can rashcagunata pi runahuas ranata mana ushanzhu Yaya Dios chi runahuan mana aupiga. ³ Nicpi Jesusca casna nira, Sirtupacha canda nini pihuas mana llullucucuinta cutillata pagarishaga Diospa ali mandanama yaicunatas mana ushangachu.

⁴ Casna Jesus nicpi Nicodemo tapura, Imasata shuc runa ña rucu asha cutillata pagarinataga ushan. Ushanzhu cuti paihua mamahua huicsa ucuibi yaicunata cutillata pagaringahuaca.

⁵ Tapucpi Jesus cutipara, Sirtupacha canda nini, pihuas yacumandas, chasnallata Diospa Samaimandas mana pagarishaga Diospa ali mandanama yaicunataga mana ushangachu. ⁶ Runa mamamanda pagaricca runallata man, randi Diospa Samaimanda pagaricca Diospa Samaitami charin. ⁷ Tucuimi cutillata pagarina anaun ñuca chasna nicpi ama manzharinguichu. ⁸ Huairaga maican partimahuas huairanllami. Randi huairashcata uyashahuas maimanda shamuctas, maita riutas mana yachaibacchan. Chasnallatami Diospa Samaimanda cuti pagariccunataga mana asirtanguichi nira.

⁹ Chasna nicpi Nicodemo cutillata tapura, Imasata casnaga angaya.

¹⁰ Tapucpi Jesus cutipara, Canga israelgunata Diospa shimita yachachic runa ashallata caigunataga manachu yachangui. ¹¹ Sirtupacha canda nini, ñucanchi yachashcatami rimanchi, chasnallata ñucanchi quiquin ricushcatahuas cuintanchi. Chasna

acpihuas ñucanchi cuintashcata quirinatas mana munanguichichu.
¹²Cai pachaibi tiyaccunamanda ñucanchi cangunata cuintacpi mana quirishcanguichi. Chasna acpi ñuca jahuapachamanda cuintacpiga imasata quiringuichiya.
¹³Mana pihius jahuapachamaga sicashcachu, randi ñuca Runa Tucuc nishcallami chimandallata uraicumuc ashami ushani.

¹⁴Ñáupa uras huañuc Moisesca chi chaquishca pambai shuc paelamanda palutashina rasha, shuc suni caspi jahuaibi huarcushca. Chasnallatami ñuca Runa Tucuc ashami huarcuitucuna ani.
¹⁵Chasna tucuna ani tucui ñucata quiric runaguna huiñai causaita charinauchun nisha.

Dios tucui runata llaquin

¹⁶Yaya Diosca cai pachai causac runagunata yapa llaquishcamandami paihua sapalla churita caima cachamushca tucui paita quiric runaguna ama ucupachama chingarinauchun, astahuanbas huiñai causaita charinauchun nisha.
¹⁷Yaya Dios mana runagunata caudsayachingahuachu paihua churita cachara, randi quishpicichun nishami cachara.

¹⁸Tucui Diospa churita quiric runaguna huañushcahuashaga ña mana caudsayachishca tucungauna, randi mana quiric runagunaga ña caudsayuc manaun Diospa sapalla churita mana quirishcamanda.
¹⁹Caimandami chi mana quiric runaguna caudsayachishca aunguna, paiguna mana ali rashcamanda. Diopagmada shamusha ac punzha nishcaga cai pachama shamugllaita, runagunaga chi punzharandimanda tutai purishcashina juchaibi causanata

mas yali munanaura. Chimandami caudsayachishca aungunami.
²⁰Tucui mana alita rasha causac runagunaga Diosmanda shamuc punzhataga mana llaquinaunzhu, chasnallata chi punzhama mana caillayanaunzhu paiguna mana alita rashcaguna ama pagllai ricurichun nisha.
²¹Randi Dios sirtu rimashcata caticcunaga punzhayachigma caillayanaunmi paiguna Dios munashcatashina rashcagunaga pagllai alita ricuringhua.

Bautisac Juan cutillata Jesusmanda riman

²²Chihuasha Jesus pai japistca runagunandi cutillata Judea nishca partima rira, chibi unainicta saquirira paigunahuan bautisasha.
²³Chasnallata Juanbas Enón nishca partibi Salem mayanbi bautisaura chibi ashca yacu tiyashcaraicu. Chasna acpi runaguna chima bautisaringahua rinaura.
²⁴Tucui chasna tucunaura chara mana Juanda carcelma apaulaita.

²⁵Shuc punzha Juanda catic runaguna shuc israel runahuan sinzhita rimanacunaura Diospa ñaupacpi ali tucungahua nisha maillarina partimanda.
²⁶Juanba runaguna paihuagma risha ninaura, Ricui Juan, Jordan yacu chimbaibi canhuan aushca runa, can ñucanchita cuintashca runaga, cunanga paihuas bautisaunmi. Ñáa tucui runaguna paitaga catiungunami.

²⁷Rimanaupi Juan casna cutipara, Mana Dios ushaita cucpiga pihius mana imatahuas charinata ushanzhu.
²⁸Cangunallatata ña pagllai rimarani ñucaga mana quishpicich Cristochani nisha, randi ñucaga punda paihua ñaupacpi Diosmanda runagunata yuyachingahuaca cachashcallami

arani.²⁹ Shuc cadsarana jistaibiga chi cadsarauc huarmita charigmí cadsarauc runaga an, randi chi cadsarauc runahuan pariu tiyauc amigoga pai rimashcata uyasha cushiyamí. Chasnallatami chi cadsarauc runahua amigocuintallatami ñuca cunanga pactacta cushiyani.³⁰ Paiga caran urasmi mas balic tucusha ringaraun, randi ñucaga ucui saquiringarauni.

Jahuamanda shamuc runa

³¹ Jahuamanda shamucca tucuigunamandahuas mas yali balic maun. Randi allpamanda acca allpamandalla man, chasnallata allpai tiyaccunamandallami riman. Randi jahuapachamanda shamucca tucui tiyacunata mandaun.³² Pai imatas ricushcatas, uyashcagunatahuas sirtupacha rimagllaitami pihuas mana quirinata munanzhu pai rimashcataga.³³ Randi maicanbas quiricpiga ricuchinmi Yaya Dios sirtuta rimac acta.³⁴ Yaya Diosca pai cachamushca runamami paihua Samaitaga mana mitsasha cushca. Chasna ashami Diospa sirtu shimillata cuintan.³⁵ Jahuapachai tiyac Yayaga paihua churita yapa llaquishami ushita cushca tucuita mandachun nisha.³⁶ Diospa churita quiricca huiñai causaitami charin. Randi mana Diospa churita quirinata munacca mana charingachu chi causaitaga, randi Yaya Dios manzhanayacta cashtiganga nira.

Jesus Samariamanda huarmihuan cuintan

4 ¹Chi uras fariseo nishca israel amuguna uyashcauna yapa ashca runaguna Jesusta catiushcatas, chasnallata Juanmandas yalita bautisauta nisha cuintaushcatas

uyashcauna.² Ñáa Jesus quiquinllataga mana bautisacchara, randi pai japisheca runagunallami bautisac ara.³ Jesusca chi fariseoguna chasna uyashcata yachasha, Judea partimanda llucshisha Galilea partima bulltiara.

⁴ Galileama pai riushcaibi Samaria partita pasana ara.⁵ Chita riushca Sicar nishca llactama pactara. Chi llacta mayanbi callari apayaya Jacobo paihua churi Josema cushca allpa ara.⁶ Chibimi Jacobo allashca yacu pugru tiyara. Jesus ña chibi pactasha yapa sambayashca asha chi pugru mayanbi tiyarira, chi uras cadsi chaupi punhzaibi mara.

⁷⁻⁸ Chasna acpimi Jesus japisheca puriu runagunaga llacta ucuma rishca anaura micunata randingahua. Chasnabimi, chi pugrumanda yacuta huishingahua chi llactamanda shuc samaria huarmi shamura. Chi huarmita Jesus nira, Ashilla yacuta cuhuai.

⁹ Ñáa israel runagunaga samariamandagunata mana balichishcamandami mana caillayac anaura. Chiraicumí chi huarmiga Jesus yacuta tapucpiga nira, Canga israel runa ashallata imahuata yacuta tapuhuangui samariamanda huarmi agllaita.

¹⁰ Jesus paita cutipara, Dios imata cuitucunata can yachashaga, chasnallata canda pi yacuta tapuuta yachashaga, ñucata tapuhuanguiamami. Tapucpiga causaita cuc yacutami cuitucunguima.

¹¹ Nicpi chi samaria huarmi casna cutipara, Mana imahuanbas yacuta cai pugrumanda huisingahuaca charishallatachu, causac yacutami cushcangui nishaga rimahuangui señor.¹² Ñáucanchi apayaya Jacobomi cai yacu pugruraga saquitucuranchi.

Paihuas, paihua churigunas, chasnallata paihua huibagunahuas caimandallatami upic anaura. Canga paimandas yalichangui.

¹³Randi Jesus paita nira, Tucui cai pugrumanda yacuta upicunaga cutillatami upinayachingauna.

¹⁴Astahuanbas ñuca cushca yacuta upicca mana ima uraspas upinayachingachu. Ñáuca cushami nishca huiñai causaita cuc yacuga chi upic runahua shungu ucumanda mana tucuric yacuhuahuashina llucshingami.

¹⁵Chita uyasha chi huarmi cutipara, Chi yacuta upichihuai señor, ñuca mana cuti upinayangahua, chasnallata cai pugruma ama ima uraspas cuti shamungahua.

¹⁶Jesus nira, Camba carita pushagri.

¹⁷Chasna nicta uyasha chi huarmi nira, Cari illac mani.

Jesus randi paita nira, Sirtutami ningui cari illac mani nishaga.

¹⁸Pichca (5) runatami charishcanguis, chasnallata cunan can charishcahuas mana camba carichan.

¹⁹Jesus rimashcata uyasha chi huarmi nira, Ñáuca ricucpiga canga Dios rimashcata pasachic runa mangui señor. ²⁰Ñáucanchi huañuc samaria apayayagunaga cai urcubimi Diosta alabac anaura, astahuanbas canguna israel runagunaga Jerusalen llactallaimi Diosta alabana an nisha rimanguichi.

²¹Jesus cutipasha nira, Ñáuca rimashcata uyahuai, sirtupachami canda nini, shuc punzha pactariunmi mana cai urcuma shamushallata, mana Jerusalenma rishallatas

Yaya Diosta canguna alabanguichi. Chi punzhaga ña pactarimunmi.

²²Cangunaga mana yachanguichihu pita alabaushcatahuas, randi

ñucanchi israelgunaga yachanchimi pita alabaushcatahuas, chiraicum quishpinaga israelgunamandami shamun. ²³Chi alabana urasca cunanllatami pactariunmi Yaya Diosta alabac runaguna sirtupachata alabangaraunguna Diospa Samai yachachishcashina. Chi punzhaga shamungami, ña pactamushcamí. Jahuapachai tiyac Yayaga paita llaquiccunaga casna alabanatami munan. ²⁴Diosca samai man, chiraicum paita alabac runagunaga sirtupachata Diospa Samai yuyachishcacuinctalla alabana anaun.

²⁵Jesus chasna rimacpi chi samaria huarmi randi nira, Yachanimi Mesias nishca quishpichic Cristo shamunataga, pai shamushcaibimi tucuitaga yachachitucushun.

²⁶Jesus randi nira, Chi Cristo nishca runaga ñucami ani, cunan canhuan cuintauc.

²⁷Chasnai Jesus japistha runaguna bulltiamushcai manzharinaura Jesus shuc huarmihuan cuintaushcata ricusha. Chasna agllaita mana pihius tapurachu imatata chi huarmi munara, imamandata cuintanacuura nishaga.

²⁸Chi huarmiga chi llactai tiyac runagunata rimangahua paitua jirmangata chillaita saquisha llactama callpasha rira. ²⁹Pactasha nira, Ricucushamuichi caibi shuc runata, tucui ñuca rashcagunatami rimahuashca. Caiga manachu Cristo nishca quishpichic runa an imachari. ³⁰Chi rimashcata uyasha llactamanda ashca runaguna rinaura Jesus aushcama.

³¹Paiguna chara mana pactamushcallaita Jesuspa runaguna paita rugaunaura nisha, Ashillata micui señor.

³²Rugacpi Jesus nira, Ñáucaga canguna mana yachashca micunatachu charini.

³³Paihua runaguna randi, Pishi micunata apamuraya pai micuchun nishaga paigunapura tapunacuicallarinaura.

³⁴Randi Jesus paigunata nira, Ñáuca micunaga ñucata cachamuc Yaya munashcata rasha pactachina mani, pai callarishcata tucuchina mani. ³⁵Canguna ninguiuchimi, tarpushcagunata pallangahuaca chara chuscu (4) quillami pishin nisha, randi ñuca cangunata nini, ricuichi chagrai tarpushca muyugunata ña pallanalla an nisha. ³⁶Pallanai tarabac runa gananmi pai tarabashcamandaga. Chi runa pallashcaga huiñai causairaici man. Chasnallata tarpuc runahuas chi pallac runandi pariu cushiyaungunami. ³⁷Cai rimashcaga sirtu man, Shugmi tarpun, shugmi pellan nisha. ³⁸Ñáuca cangunata ccharani pallangahua canguna mana tarabashcallaita, chasnami shuccuna sinzhita tarabashcamanda canguna alita saquirishcanguichi.

³⁹Ñáa chi ric huarmiga tucui ñuca rashcagunatami shuc shamuc runa rimahuashca nishami chi llactai cuintaura. Pai chasna rimashcamanda ashca chi Samaria llacta runagunami Jesusta quirinaura. ⁴⁰Chiraicumchi llactai causauc runaguna Jesuspagma shamusha paita ruganaura paigunahuan saquiri nisha. Rugacpi paigunahuan ishcai (2) punhzata chi llactai saquirira. ⁴¹Chasnallatami mas runaguna quirinaura Jesus quiquin rimashcata uyasha. ⁴²Casnami chi huarmita ninaura, Cunanga mana can rimashcamandalachu quirinchi, randi ñucanchi quiquinmi uyashcanchi, chiriacumi yachanchi pai sirtupacha

tucui runagunataga quishpichingahua shamuc runa ashcata.

Shuc sundalu mandacpa churita Jesus janbin

⁴³Casna ishcai punhzata cainashcahuasha, Jesus Samariamanda llucshira Galileama ringahua.

⁴⁴Jesusllata shuc rimanata rimara casna nisha, Dios rimashcata pasachic runataga paihua quiquin llactaibi mana llaquinaunzhu nisha rimashca. ⁴⁵Chasna acpihuas pai Galileaibi pactashcái chibi causac runagunaga paita ricusha yapa cushiyanaura. Paiga Jerusalenbi pascua nishca jista punzhagunai ima ali rashcagunatas rashcami. Paigunahuas chibi ausha chigunata ricushca asha cunan paita ricusha yapa cushiyanaura.

⁴⁶Chihuasha Jesus bulltiara Galilea llactallai Caná nishca llactama, yacumanda vinota rashca llactamallata. Capernaun llactaibimi shuc mandac runahua churiga unguishca sirira.

⁴⁷Judeamanda Galileama Jesus pactamushcata uyashami chi runa Jesuspagma rugangahua shamura, Ñáuca churi huañuu siriun nisha, paita alichingahua ñuca huasima shamupai.

⁴⁸Rugacpi Jesus paita nira, Cangunaga pihiwas mana raushcagunata ñuca rashcata mana ricushaga mana quiringuichichu.

⁴⁹Randi chi runa cuti nira, Uctalla shamupai ñuca churi chara mana huañugllaita.

⁵⁰Pai chasna rugacpihuas Jesus paita nira, Camba huasima bulltiaila, camba churiga causaunmi.

Chi runaga Jesus rimashcata quirisha huasima bulltiarallami.

⁵¹Riusha chara paihua huasima mana pactagllaita, paihua huasibi tarabac runaguna tupagrisha ninaura, Camba churiga causaunmi.

⁵²Paigunata tapura, Imasnaita causaringahua callarira ñuca churi. Tapucpi, Caina la una tupui ungüiga ña pasarira ninaura.

⁵³Chibimi chi sundalu mandacca asirtara chi urasllaitami Jesus paita rimashca ara camba churiga causanmi nishaga. Chasnemandami chi runa tucui paihua huasibi causaccunandi tucuilla Jesuta quirinaura.

⁵⁴Caitaga Jesus Judeamanda Galileama bulltiasha ña pihuas mana raushcata ishcai (2) cutin rarami.

Suchu runata Jesus janbin

5 ¹Chimandahuasha israel runaguna Diosta yuyarina shuc jistata raunaura, chiraicumí Jesusca Jerusalenma bulltiara. ²Chi llactaibi Ovejagunahua Pungu nishca mayanbi tiyan shuc allashca ichilla cucha pugru, hebreo shimbí Betsata nishca. Chi allashca ichilla cucha mayanbi pichca (5) chushac huasi tiyara. ³Chi luntuccunaibi tiyac anaura ashca ungushcaguna, mana ricuccuna, janga chaquiguna, suchugunas sirinaura allpaibi. (Paigunaga chi yacu cuyurinata chapaunaura). ⁴Maican uras shuc angel shamusha chi yacuta cuyuchira. Chi yacu cuyurishcái punda yacuma yaicuc runa ima ungüimandas aliyahca saquiri anaura). ⁵Chi ungushca runaguna muntunbi tiyara shuc runa quimsa chunga pusac (38) huatata ungushca causac. ⁶Jesus chi runata siriuta ricusha, chasna yapa unaita ungusha causashcata yachasha chi runata tapura, Janbirinata munanguichu nisha.

⁷Tapucpi chi ungushca runa nira, Mana pitahuas charinichu señor cai yacu cuyurishcaibi ñucata yacui churangahua. Caran cuyurishcaibimi shucca ñucata binsisha ñaupasha rihuán.

⁸Jesus randi paita nira, Jatari, can puñunata apasha purisha rilla.

⁹Chi ratullaitami chi ungushca runa janbirira, pai puñunata apasha puricallarira. Ñáa chi punzhaga israel samana punzha arami. ¹⁰Chiraicu israel amuguna chi janbiric runata ninaura, Cunanga samana punzha man. Can puñunata casna apariushaga mandashca shimitaga mana cadsungui ninaura.

¹¹Chasna nicpi chi janbiric runa cutipara, Ñáucata janbic runami camba puñunata apasha purisha ri nisha nihuara. ¹²Nicta uyasha amuguna cuti tapunaura, Maicandan canda casna nic runaga camba puñunata apasha purisha ri nishaga.

¹³Randi chi runa mana yacharachu pi paita janbischcata, Jesus ña anchorishca ara chi auc runa muntun ucuibi. ¹⁴Chihuasha Jesus pai janbischca runata Diosta alabana huasibi tupasha paita nira, Ricui, cunanga ña janbirishca angui, ama cuti juchata rasha causanguichu caimandas yali jatun nanai canma ama shamuchun.

¹⁵Chasna nicpi chi runaga risha israel amugunata cuintara, Jesusmi ñucataga janbihuashca ara nisha.

¹⁶Chiraicumí israelgunaga Jesusta piñasha catita callarinaura samana punhza janbischcamanda. ¹⁷Randi Jesus paigunata nira, Ñáuca Yayaga tucui uras tarabauc man, chiraicumí ñucahuas tarabauni.

¹⁸Pai casna rimashcamandami israelgunaga astahuan mas huanchinata munanaura, pai samana punhzata mana balichishcamanda, chasnallata paiga ñuca quiquin Yayaga Dios man nisha Dioscuinta tucushcamanda. Chasnemandami paita yapa piñanaura.

Jesus pai rashcagunamanda cuintan

¹⁹ Jesus paigunata casna rimara, Sirtu cangunata nini, Diospa Churi ashahuas ñuca munaiga mana imatas rai ushanichu. Ñáuca Yaya imata rauctas ricuunimi, pahua churi ashami ñucahuas paicuintallata imatas rauni. ²⁰ Jahuapachai tiyac Yayaga pahua churita llaquishami tucui pai rashcagunataga ricuchihuan, chasnallata mas jatun rashcagunatahuas ricuchingami. Chigunata ricusha cangunaga manzharinguichimi. ²¹ Yaya Diosca huañushcagunatas causachic an. Ñáucahuas pahua churi ashami chasnallata huiñai causaita cuni maican ñuca munashca runagunataga.

²²⁻²³ Yayaga mana pitahuas taripanzhu, astahuuanbas pahua churi acpimi cuhuashca tucui taripana ushrita tucui runaguna balichihuanauchun nisha Yaya Diosta balichishcashinallata. Maican churita mana balichicca, churita cachamuc Yayatahuas mana balichinzhu. ²⁴ Sirtupacha cangunata nini, maicanbas ñuca rimashca shimigunata uyasha, ñucata cachamuctahuas quirishaga huiñai causaitami charin. Chi runa mana caudsayachishca taripaitucungachu, astahuuanbas huañimanda causaima ña pasashcami.

²⁵ Sirtupacha cangunata nini, Diospa Churi rimashca shimita huañushca runagunahuas uyangaraunguna, maican chi shimita uyasha cadsuccunaga causangaunami. Chasna tucuna urasca ña pactamushcami.

²⁶ Ñáuca yayallami causaita cungahuaca ushrita charin. Chasna asha pahua churi acpimi pitas causaita cuchun nisha ñucama ushrita cuhuara. ²⁷ Chasnallatami ushrita cuhuashca

tucuita taripangahua ñucaga Runa Tucuc ashcamanda.

²⁸ Ama manzharinguichichu ñuca casna rimashcata uyasha, astahuuanbas tucui huañushca runaguna ñuca rimashca shimitaga uyana uras pactarimungami. ²⁹ Chita uyasha pambahcagunamanda llucshingaunami. Alita raccunaga causaringauna huiñai causaita charingahua, randi mana alita raccunaga causaringauna caudsayachishca ucupachama ringahua nira.

Jesus pai pi acta riman

³⁰ Ñáucaga mana imatahuas ranata ushanichu ñuca quiquin yuyaimandallaga. Ñáuca Yaya mandashcashinallami taripani. Ñáuca munashcata ranataga mana munanichu, randi ñucata cachamuc Yaya munashcashinallatami rani. Chiraicu ñuca taripanaga cusca man. ³¹ Ñáuca ñucallata balichiringahua rimacpiga ñuca rimashcaga mana imaraicuhuas balinmachu. ³² Randi cunanga aunmi shuc ñucata balichisha rimac. Paiga ñucamanda rimashca shimga sirtu ashcata yachani.

³³ Cangunaga tapunauchun nisha maican runagunata Bautisac Juanbagma cacharanguichi. Ñáa pai ñucamanda rimashcaga sirtu mara. ³⁴ Randi ñucaga mana runaguna rimashcamandachu balic ani, astahuuanbas caitaga Bautisac Juanmanda rimani canguna quishpirinauchun nisha.

³⁵ Bautisac Juan yachachisha shuc sindishca bilacuinta mara. Cangunaga pai punzhayachicshina yachachishcata shuc ratullatami munaranguichi.

³⁶ Randi Juan rimashcamandahuas ñuca partimanda shuc mas balic

rimacta charini. Ñáuca Yaya rai nisha mandashcata pactachiuni. Imata rashahuas ñuca Yaya cachamuhuashcataga ricuchiuni. Chasna acpi ñuca rashcagunaga Bautisac Juan rimashcatahuas mas yalita ñuca pi actas richinaun. ³⁷ Chasnallata ñucata cachamuc Yayallatami ñuca partimanda sirtuta riman. Canguna ima uraspas pai rimashcata mana uyashcanguichichu, paitas mana ricushcanguichichu. ³⁸ Yaya Dios cachamushca runata canguna mana quirishcamandami pahua shimihius canguna shungüibiga mana tiyanzhu. ³⁹ Cangunaga Diospa shimita ashcata ricunguichi chibi huiñai causaita tupashun nisha. Chasna agllaita chi shimigunaga ñucamandami rimanaun. ⁴⁰ Chasna rimaupihuas cangunaga ricusha yachashallatas ñucama shamunata mana munanguichichu chi huiñai causaita charingahuaca.

Israelguna mana quirinaun

⁴¹ Ñáucaga mana munanichu runaguna ñucata balichishca tucungahuaca. ⁴² Chasnallata canguna imata rimaupihuas yuyarishcata ñuca yachani Yaya Diosta canguna shungu ucui mana llaquishcata. ⁴³ Ñáucaga ñuca Yayahuia shutibimi shamushcani, chasna agllaita cangunaga mana llaquihuanguichichu. Randi shuc runa pahua quiquin shutibi shamucpiga chitaga llaquinguichimami. ⁴⁴ Cangunapuralla alabanacusha causanguichi, astahuuanbas quiquin Diospagmanda alabaitucunata mana munanguichichu. Chasna ashaga imasata ñucata quirinata ushanguichiyi. ⁴⁵ Diospacpi ñuca cangunata culpayachingaraushcata ama

yuyaringuichichu. Cangunata caudsayachicca canguna llaquishca Moisesllata manga, pai mandashcagunata canguna mana cadushcamanda culpayachitucunguichimi. ⁴⁶ Moisesca ñuca partimandalatami quillcara. Pai rimashcata canguna sirtu quirishca ashaga ñucatahuas quirihuanguichimami. ⁴⁷ Randi canguna pai quillcashcataga mana quirishaga imasata ñuca rimashcataga quiringuichiya.

Pichca huaranga (5.000) runata Jesus caran

(Mt 14.13-21, Mc 6.30-44, Lc 9.10-17)

6 ¹Chimandahuasha Jesus rira Galilea cucha chimba partima, chi cuchallatami Tiberias nishca an. ²Ashca runagunami Jesus ungushca runagunata janbischcata ricushca asha pai Diospagmanda ac runa man nisha paita catinaura. ³Jesus ña chimbama pactasha shuc urcumá pai japischca runagunandi sicasha tiyarira. ⁴Chi uras israelgunahua jista Jerusalenbi níallami callaringaraura.

⁵ Jesus ashca runaguna paita catiuta ricusha Felipeta tapura, Cai tucui runagunata carangahuaca maibita randigrishun. ⁶ Jesus casna nira imasashi Felipe nigashca nishalla, randi Jesusca yacharami pai imata rangaraushcataga.

⁷ Tapucpi Felipe nira, Tucuigunama ashilla ashilla carangahuaca ishcái patsac (200) punzhata tarabashca cullquihuan micunata randicpihuas mana pactangachu yachin nira. (200 punzha nisha ñalla 7 quilla tucunma ara).

⁸ Randi Jesus shuc japischca runa Simon Pedrohua huauqui Andresca nira, ⁹ Caibimi shuc huahuaga pichca

(5) cebadamanda rashca panda chariun, chasnallata ishcai (2) yacu aichatas, randi cai tucui runaraicuga mana pactangachu.

¹⁰Chita uyasha Jesus pai japistha runagunama nira, Quihuai tiyarichi nisha tucui runagunata rimaichi.

Chibimi carigunaga pichca huaranga (5.000) runa tupu manaura. Ñáa chi lugarbi ashca quihua tiyashca jahuai tiyarinaura. ¹¹Paiguna tiyarishcahuasha Jesus chi pangunata paihua maquihuan japisha, Yaya Diosta pagrachushcahuasha, tucui chibi auc runagunama pasachira. Chasnallatami rara yacu aichatahuas, carandami paiguna munashca tuputa carara.

¹²Ñáa tucui runaguna sacsacta micushcahuasha Jesus pai japistha runagunata nira, Micushca puchugunata sumac tandaichi ama imas jichurichun. ¹³Chasna nicpi chi pichca (5) pangunamanda carashca puchuta tandasha jundachinaura chunga ishcai (12) ashangata.

¹⁴Jesus chasna gustu mirachicta ricusha runaguna ninaura, Sirtupachami cai runaga Dios rimashcata pasachic paihuagmanda cai pachama shamuna nishca ara. ¹⁵Randi Jesus chi runaguna paita jursamanda ñucanchi mandac amuta rangahua llactata mandachun churashunchi nishcata yachasha, paigunata llucshisha cutillata urcuta bulltiara sapalla aungahua.

Jesus yacu jahuata purin (Mt 4.22-27, Mc 6.45-52)

¹⁶Ñáa tutayaupi Jesus japistha runaguna chi urcumanda Galilea cuchama uraicunaura. ¹⁷Shuc canuabi yaicusha chi cuchata chimbaicallinaura Capernaun llactama pactangahua. Ñáa ali

ansayashca agllaitami Jesusca chara chi urcumandaga mana uraicumushca ara. ¹⁸Chasna paiguna chimbaushcay shuc sinzhi huaira shamusha cuchata mana cállata ulasyachicallarira. ¹⁹Ñáa sucta (6) kilometro tuputa paiguna chimbaushcay Jesus yacu jahuata purisha paigunama caillayamushcata ricunaura. Chita ricusha yapa manzarishca anaura. ²⁰Chasna manzaricpi Jesus paigunata nira, Ñáuca mani, ama manzhanguichichu. ²¹Paita uyasha cushihuan canuai yaicuchinaura. Yaicuchishcay huairashina paiguna riushca llacta allpama pactanaura.

Ashca runaguna Jesusta mascanaun

²²Cayandi punhza chi cucha chimba partima saquirishca runagunaga musianaura Jesuspa runaguna chi auc shuc canuallai chimbashcata, randi Jesus chi canuai paigunahuan pariu mana riucta ricunaura.

²³Runaguna chita yuyarisha tiyauipi chi tutamandallata Tiberias nishca llactamanda ashca canuaguna pactamunaura Jesus Diosta pagrachu nisha panda carashca pamba mayanbi. ²⁴Jesuspas chasnallata paihua runagunahuas mana chibi aucunata ricusha, chi canuagunaibi tucui runaguna yaicusha Capernaun llactama rinaura Jesusta mascangahua.

Jesus huiñai causaita cuc micunashina an

²⁵Chimbama pactashcaibi Jesusta tupasha tapunaura, Imasnaita caimaga shamurangui señor.

²⁶Tapunaupi Jesus paigunata nira, Sirtutami cangunata nini, canguna mana mascahuanguichichu ñuca Diospa ushaihuan rashcata ricushcamanda, randi yanga micunata

nishalla, sacsacta micushcamandami mascahuauenguichi.²⁷ Tucuric micunata munashalla ama puringuichichu, randi mana tucuric huiñai causana micunata mascasha purina manguichi. Cai huiñai causana micunataga Runa Tucuc asha cangunata ñucallami cusha. Jahuapachai tiyac Yayaga ñucama paihua ushaita cuhuashcami casna rangahua.

²⁸Caita uyasha paita tapunaura, Dios munashcata pactachingahuaca imatata rana anchi nisha.

²⁹Tapucpi Jesus nira, Yaya Diosmi ñucataga cachamuhuara cangunaga ñucata quirihuanauchun nisha.

³⁰Nicpi paita cutillata tapunaura, Imatata pihiwas mana raushcata rasha ricuchingui canda ñucanchi quiringahuaca, imagunallatata rangaraungui.³¹ Diospa shimbí quillcashca tiyac an: Diosmi paihua runagunata jahuapachamanda micunata caraura. Chi rimashcacuaintallata ñucanchi huañuc apayayagunaga chi “Maná” nishca micunatami chaquishca pambai micunaura.

³²Chasna nicpi Jesus paigonata nira, Sirtupachami cangunata nini, mana Moiseschu cangunataga jahuamanda micunataga carara, astahuanbas ñuca Yayami jahuapachamanda quiquin micunata cuc an.³³ Yaya Dios cushca quiquin micunaga jahuapachamanda shamusha cai mundui auc runagunata causaita cuc mani.

³⁴Caita uyasha paiguna tapunaura, Tucui uras chi tunu micunata ñucanchima cui señor.

³⁵Jesus randi nira, Ñáucami huiñai causaita cuc micunaga ani. Maicanbas ñucama shamucca mana ima uraspas raicachingachu, chasnallata ñucata quiricca mana ima uraspas

upinayachingachu.³⁶ Randi ñuca cangunata rimashcashina cangunaga mana quiringuichichu ñuca quiquina ricushca ashahuas.³⁷ Tucui ñuca Yaya ñucama cushca runagunaga tucuilla ñucama shamungaunami. Chi ñucama shamuccunataga mana callpachishachu.³⁸ Ñáucaga jahuapachamanda shamushcanimi, mana ñuca quiquin munashcata rangahua astahuanbas ñucata cachamuc Yaya munashcallata rangahua shamushcami.³⁹ Ñáucata cachamuc munashcaga cai man: Tucui pai ñucama cushca runagunata tucurina punzhai causachishami, mana shucpas chingarishca tucungachu.⁴⁰ Caimi ñuca Yaya munashcaga an: Tucui pihiua Churita ricusha quiricunaga huiñai causaita charinauchun nin. Chasna acpi ñucami tucurina punhzaibi paigonataga causachisha. Chasna paita quirinamanda yachachiura.

Israel amuguna Jesusta caminaun

⁴¹ Casna Jesus ñucami jahuapachamanda uraicuc quiquin micunacuinta ani nisha rimashcamandami israel amugunaga paita piñasha rimangahua callarinaura.⁴² Casna piñasha rimanacunaura, Manachu caiga Josehua churi Jesus an. Paitua yayatas mamatas ricsinchimi. Imasata cunanga jahuapachamandami shamushcami nishaga riman.

⁴³ Jesus caita uyasha paigonata nira, Chasna rimanacunata saquichi.

⁴⁴ Mana pihiwas ñucama shamunataga ushanzhu, ñucata cachamuc Yaya paita ñucama mana apamucpiga, randi chi runataga tucurina punhzaibi ñuca causachishami.⁴⁵ Dios rimashcata pasachic runaguna quillcashcaibi nin: Diosmi tucuigunata yachachinga.

Chasna acpiga tucui ñuca Yaya rimashcata uyasha yachagllami ñucama shamunga.⁴⁶ Yaya Diostaga mana pihuas ricushcachu, randi ñucallami paimanda shamuc asha paitaga ricushcani.

⁴⁷ Sirtupacha cangunata nini, Maicanbas ñucata quiricca huiñai causaita charinmi.⁴⁸ Náucaga huiñai causaita cuc micunacinta mani.⁴⁹ Canguna apayayagunaga chaquishca pambaibi chi "Maná" nishca micunata micushca ashallatami huañunaura.⁵⁰ Randi jahuapachamanda uraicumuc micunamandami rimauni. Maicanbas chi micunata micucca mana huañusha huiñaita causanga.⁵¹ Náucami chi jahuapachamanda shamuc causai micunaga ani. Maicanbas cai micunata micucca huiñaigama causanga. Cai micunaga ñuca quiquin aicha man. Chitaga runaguna huiñai causanauchun nishami ñucallatami cungarauni.

**Jesusp aichata micuc
runalla huiñaita causan**

⁵² Israel runagna rimarinacuicallarinaura, Imasata cai runaga paihua quiquin aichataga caraitucushun ninaura.

⁵³ Jesus randi nira, Sirtupacha cangunata nini, Náuca Runa Tucuc ashcamandami ñuca aichata mana micushaga, ñuca rahuaitas mana upishaga, Diospa causaitaga mana charinguichichu.⁵⁴ Randi maicanbas ñuca aichata micucca, ñuca rahuaitas upicca, huiñai causaitami charin. Chasna charicpi ñucallatami tucurina punhzaibi paigunataga causachisha.⁵⁵ Náuca aichaga sirtupacha causaita cuc micuna man, ñuca rahuaigna sirtupacha causaita cuc upina man.⁵⁶ Maicanbas ñuca aichata micucca,

ñuca rahuaita upicca, ñucahuan shuglla tucusha pariu causan. Chasnallata ñucahuas pahuan parumi causani.⁵⁷ Náucata cachac Yayami causaita charin, chiraicumanda ñucaga pahua ushaihuan causauni. Chasnallatami maicanbas ñucamanda micuc runaga ñuca ushita charingami causangahua.⁵⁸ Jahuapachamanda uraicumuc micunamandami cuintauni. Cai micunaga mana canguna huañuc apayayaguna micushca "Maná" nishcacinta anzhu. Chi micunata micushahuas huañunaurami, randi cai micunata micucca huiñaigama causangami nira.

⁵⁹ Tucui chi shimigunata Jesus yachachira Capernaun llactaibi ac israel tandarina huasi ucuibi.

**Maican caticcuna paimanda
anchurinaun**

⁶⁰ Casna Jesus yachachishcagunata uyasha ashca paita catic runaguna rimariuragona, Tucui pai rimashcagunaga mana catibac, yapa sinzhi man, pita chitaga catinga, mana ushaibacchan nisha cuintanacunaura.

⁶¹ Jesus chi runagna rimariushcata yachasha paigunata tapura, Cai ñuca rimashca shimiga cangunata piñachinzhu.⁶² Chasna ashaga imashi tucunma Runa Tucuc ac ñuca ñaupa tiyashcamallata sicauta canguna ricupiga.⁶³ Diospa Samaimi huiñai causaita cucmi an. Chita japingahuaca runa aichaga mana imaschu. Náuca cangunama rimashca shimigunaga Diospa Samaimanda ashami causaita cun.⁶⁴ Chasna agllaitami cangunamanda maicangunaga chara mana quirihuanguichichu nira. Náa Jesus pundamandapacha maicanguna mana quiringaraucunata yachasha, chasnallata pi paita japichingarautas

yachashami chasna rimara.

⁶⁵Paigonata mas rimara, Chiraicumi mana pihuas ñucama shamunataga ushanzhu ñuca Yaya mana apamucpiga nisha rimashcani.

⁶⁶Chi urasmanda ashca caticcuna paita saquisha rinaura, ña paihuan mana mas puricchanaura. ⁶⁷Chita ricusha Jesus paihua chunga isheci (12) japistha runagunata tapura, Chi shuccunashinallata cangunahuas rinata munanguichichu.

⁶⁸Tapuepi Simon Pedro cutipasha nira, Pihuagmata rishun señor. Can rimashca shimigunaga huiñai causana shimiguna manaun. ⁶⁹Chigunata ñucanchimi quirishcanchi, chiraicumi yachanchi can Dios anllasha jucha illac ashcataga.

⁷⁰Pedro casna rimacpi Jesus nira, Manachu ñuca canguna chunga ishcaitaga (12) cayaraní, chasna agllaita tucui cangunamanda shucca supaiyuc an. ⁷¹Jesus casna nishaga Simon Iscariote nishcahua churi Judasmandami rimaura. Pai Jesus japistha runa ashallata paita japichingarauc runa ara.

Jesuspa quiquin huauquiguna mana paita quiricchaunguna

7 ¹Chihuasha Jesus Galilea partita puric ara. Israel amuguna paita huanchishun nishcata yachasha Judea partibi rinata mana munarachu.

²Chi urasca israelgunahua huañuc apayayaguna carpa huasigunai causaushcata yuyarishami Jerusalenbi jistata rana punzhaguna ña pactamushcami. ³Chasnmandami Jesuspa huauquiguna paita ninaura, Ama caillaiga saquirichu, Judea partima ri, chibi tiyac canda catic runaguna can rashcagunataga ricunauchun. ⁴Maican runa

ricsitucunata munashaga mana pacallaibiga racchan. Can caibi rashca samigunataga tucui runaguna ñaupacpihuas rana mangui paigunas ricunauchun nisha. ⁵Jesustaga paihua quiquin huauquigunahuas mana quirishami casnaga ninaura.

⁶Jesus randi paigunata nira, Chara ñuca rina uras mana pactarishcachu, randi canguna rinaga ima uraspas ali an. ⁷Cai mundumanda ac runaguna cangunataga mana piñanaunzhu, randi ñucataga piñahuanaunmi ñuca paiguna rashcaguna mana ali ashcata pagllaibi rimashcamanda. ⁸Cangunalla chi jistamaga richi, ñucaga mana riunichu ñuca rina punzha chara mana pactarishca acpi. ⁹Casna paigunata nisha Galilea partibi saquirira.

Jesus jistaibi rin

¹⁰Paihua huauquiguna jistema rishcahuasha Jesuspas Jerusalenma rira, miticushcacuinta runaguna mana ricuushcaibi sapalla purisha riura.

¹¹Israel amuguna chi jistaibi Jesusta mascausha ninaura, Maibishi chi runaga aun nisha.

¹²Runagunapurallata caran tunutami jalijali Jesusmandaga cuintanacunaura. Maicangunaga ninaura, Paiga shuc ali runa man nisha. Randi shuccunaga, Mana ali runachan, yapa runagunata umachic man ninaura. ¹³Chasna agllaita mana pihuas Jesusmanda pagllaibiga rimacchan aura israel amugunata manhzasha.

Diosta alabana huasibi Jesus yachachin

¹⁴Ñáa chaupi jista aushcái Jesusca Diosta alabana huasi canzha partibi yaicusha yachachingahua callarira.

¹⁵Paita uyasha manhzarishcahuan israel amuguna ninaura, Imasata

cai tucuita cai runaga yachan mana estudiashca ashallata.

¹⁶Jesus paiguna cuintanacushcata yachasha nira, Ñáuca yachachishcaga mana ñuca yuyaimandallachu, randi ñucata cachamuc Yaya yachachishcatami yachachiuni.

¹⁷Ñáuca yachachina shimiga ñuca quiquin yuyaimandalla shamuc actas Diosmanda shamucta actas Yaya Dios munashcata ranata munac runallami yachanga. ¹⁸Pihuas quiquin yuyaimandalla rimac runaga, shuccuna balichihuanauchun nishalla ranaun. Randi pihuas paita cachamucta balichinata munashaga chi runa sirtu shimita rimac man. Paihuacpi ima llullanas mana tiyanzhu. ¹⁹Manachu sirtu an Moises cangunata mandashca shimigunata cushcaga. Chasna agllaita cangunaga pihuas mana tucui chigunata cadsunzhu, chasna acpi imaraicuta ñucataga huanchinata munanguichi.

²⁰Caita uyasha runaguna ninaura, Chupayuc supai angui, pita canda huanchinataga niun.

²¹Chasna rimanaupi Jesus paigunata nira, Ñáuca chasna samana punzhaibiga shuc runata alichirani. Chasna pihuas mana ranata ushashcata ñuca rashcamandami tucui canguna manzhariranguichi.

²²Yuyarichi. Cangunas samana punza acpihuas chi huañuc Moises mandashcata pactachinguichimi carihuahua ullucarapundata pitisha. Chita ranaga mana paimanda punda callarirachu, astahuianbas cangunahua callari apayagunami chita rangahuaca callarinaura. Chasna acpi canguna chita ranguichimi samana punza acpihuas. ²³Alimi, cunanga cangunahuas Moises mandashcata pactachingahuaca

samana punzha acpihuas canguna cari huahuagunahua aicha pundahuallatas pitinguichillami. Chasna ashallata imahuacta ñucahuanga piñarihuanguichi ñuca shuc ungushca runata paihua intiru aichata samana punhzaibi janbischcamandaga.

²⁴Ricurishcamandalla ama yanga yuyarisha caudsachichu, astahuianbas imasna sirtu actahuas alita ricushcahuashami caudsayachinata ushanguichi.

Jesus pai mai ashcamanda cuintan

²⁵Maican Jerusalenbi causac runaguna tapuicallarinaura, Manachu caiga amuguna huanchingahua mascasha puriushca runaga an. ²⁶Chibi aungaya cuti runaguna ñaupacpi rimaugllaita mana pis paita imatas nin. Chasna ashaga amugunahuas cai runaga Dios cachashca quishpichic Cristo agmi nishachu quirinaun.

²⁷Randi cai runa Nazaretmanda shamushcataga yachanchimi, astahuianbas quishpichic Cristo shamushcai mana pihuas yachangachu maimanda pai shamushcataga.

²⁸Jesus Diosta alabana huasibi camachiushcai chi runaguna casna rimaushcata uyasha, sinzhita rimara, Indá canguna ricsihuashcanguichimi, ñuca maibi huiñashcatahuas yachashcanguichimi. Randi mana ñuca munaimandallaga shamushcanichu. Astahuianbas ñuca tucuita pactachic Yaya cachahuacpimi shamushcani. Cangunaga paita mana ricsishami causanguichi. ²⁹Paimi cachamuhuashca. Chasna ñuca paimanda shamuc ashami paitaga ricsini nira.

³⁰Chasna Jesus rimacpiga israel amuguna paita caudsayachingahua japinata munanaura, Munagllaita

pai huañuna uras chara mana pactarishca acpi mana pihuas japinata ushanaurachu.³¹ Chasma chi amuguna piñagllaita ashca runagunami paita quirinaura. Chi quiriccunapura cuintanacunaura, Cai Jesusca Dios cachangaraushca quishpiche Cristochan. Cristo shamushaga cai runamandas mas yali jatun ushaihuan ranagunatachu rangaraun imachari nisha ninaura.

Jesusta japichun nisha cachanaun

³² Runaguna pacalla Jesusmanda chasna rimaucunata fariseogunaga uyasha piñarisha, pagrigunahuan pariu tucusha, Diosta alabana huasita cuirac sundalugunata cachanaura Jesusta japišha apagringahua.

³³ Chi sundaluguna pahiuačpi pactaushcái Jesus runagunata nira, Ñáa mana yapa unaitachu cangunahuan aungarauni, chihuashaga ñucata cachamucpamallatami bulltiangarauni.³⁴ Canguna mascashahuas mana tupahuanguichichu, canguna pactanata mana ushanguichichu ñuca aushcama.

³⁵ Chita uyasha israelgunapura tapunacuicallarinaura, Maitashi cai runaga ringaraun ñucanchi mana tupanata ushaibagmaga. Caru llactagunama israelguna causaushcái rishachu chi mana-israel runagunama camachigringaraun.³⁶ Imasna nishata casnaga mascashahuas mana tupahuanguichichu nin, chasnallata ñuca aushcama canguna mana shamenata ushashcamanda nishaq imatata nin nisha cuintanacunaura.

Causaita cuc yacu

³⁷ Chi puchucuai jista punhzami mas balic punzhaga ara. Chi punhzaibi

Jesus shayarisha sinzhta caparisha rimara, Maicanbas upinayashaga ñucahuagma shamuichi upingahua.³⁸ Diospa shimibi rimashcashinallatami, ñucata quiric runahua shungumandaga causaita cuc yacuguna llucshingauna nin.

³⁹ Casna nishaga Jesus Diospa Samaimanda rimara, Maicanbas paita quiric runaga Diospa Samaitami cuitucunga. Pai casna rimara chara jahuapachama mana bulltiashca asha Diospa Samai chara mana shamusheca acpi.

Runaguna ishcai muntun tucun

⁴⁰ Jesus casna rimashcata uyasha maican runaguna ninaura, Sirtupachami cai runaga Dios rimashcata pasachic shamungarauc runa an.⁴¹ Shuccunas ninaura, Paiga Quishpiche Cristo man ninaura. Randi shuccunaga ninaura, Mana. Quishpiche Cristoga mana Galileamandachanga.⁴² Diospa shimibi quilcashca tiyacca ninmi: Quishpiche Cristoga israelgunata mandac rey amu Davidmanda mirai runa ana man, chasna acpimi amu David causaushca Belen llactaibi pagarina manga.⁴³ Chasma Jesusmanda chicanda yuyarisha chi runaguna ishcai (2) muntun tucunaura.⁴⁴ Maicangunaga Jesusta japišha caudsayachingahua apanata munanaura, chasna agllaита mana pihuas imatahuas rarachu.

Israelgunata mandac runaguna Jesusta mana quirinaura

⁴⁵ Jesusta japingahua cachashca sundaluguna bulltiačpi, paigunata cachac fariseogunas chasnallata pagri amugunas tapunaura, Imahuata chi runata mana apamuranguichi nisha.

⁴⁶ Tapucpi cutipanaura, Ima uras pihuas mana chi runa

rimashcashinaga rimashcachu.
47 Casna paiguna rimacpi fariseoguna caminaura, Cangunahuaschu umachitucushcanguichi. **48** Náucanchi amugunamandas, chasnallata fariseogunamandas paitaga maicanda quirishca. Mana shucpas. **49** Randi cai paita uyac runagunaga Moises mandashea shimigunata mana yachashami caudsayachitucusca anaun, nisha chi amuguna piñasha rimanaura.

50 Chasna rimanaupi shuc fariseo runa Nicodemo nishca chi fariseo muntunmanda ara. Paimi shuc uras tuta Jesushuan cuintangahua ric runa ara. Chi shuc fariseoguna chasna Jesusmanda rimanaupi pai randi nira, **51** Náucanchi mandashcagunaibiga ninmi: Mana pitas caudsayachinata ushanchichu pai rimashcata ñaupa mana uyashallaga, imata pai rashcata yachangahua.

52 Nicodemo chasna rimacpi paigonarandi ninaura, Cambas Galilea partimandachangui. Náupa Diospa shimita ricusha yachai, chibimi ricungui mana maican Dios rimashcata pasachic runahuas Galileamandaga shamushcachu.

53 Chasna cuintashcahuasha caran runa paihua huasima rinaura.

Ashiyaccunahuan causac huarmi

8 **1** Caran paiguna quiquin huasita rinaupi Jesusca randi Olivos nishca urchuta rira. **2** Cayandi punzhayamuushcaibi Diosta alabana huasimallata bulltiara. Runaguna paita ricusha caillayacpi Jesus canzhai tiyarisha yachachicallarira.

3 Chasna yachachiushcai Diospa shimita yachachic runagna, chasnallata fariseogunahuas Jesusma apamunaura shuc huarmita pai

ashiyachiushcai tupasha. Apamusha tucui runagunahua ñaupacpi shayachinaura. **4** Chasna rashcahuasha Jesusta ninaura, Tupashcanchimi cai huarmita pai ashiyachiushcai señor. **5** Huañuc Moises ñucanchima mandasha saquishcaga casna mara: Cai tunu huarmigunataga rumihuan tucsisha huanchina man nisha. Canga imasata ningui señor.

6 Chi runaguna Jesusta casna tapunaura paita camashun nishalla, pai imatas rimacpi caudsayachishun nisha. Randi Jesusca cumurisha paihua riruhuan allpaibi quillcaicallarira.

7 Chihuasha chara paiguna cutin cutin tapuupi, Jesus shayarisha paigonata nira, Maicanbas cangunamanda jucha illac ashaga punda rumita tucsicha.

8 Chasna nishcahuasha cumurisha cutillata allpaibi quillcaicallarira.

9 Chasna Jesus rimashcata uyasha shuc shuc ricallarinaura, pundaga chi mas rucugunami ringahua callarinaura. Tucuilla llucshishcahuasha Jesus chibi auc huarmihuan sapalla saquirishcara.

10 Shayarisha chi huarmita tapura, Maibitaunguna canda caudsayachiccuna, manachu pihuas caudsayachisha huanchitucuschangu.

11 Tapucpi, Mana pihuas señor nira. Chasna nicpi Jesus paita nira, Náucahuas mana caudsayachishcanguichu. Cunanga rilla, randi ama cuti juchata ranguichu nira.

Jesusca bilashina man

12 Chihuasha Jesus cuti runagunata yachachisha nira, Náucaga shuc bilacuinta mani cai mundui causac runagunahuacpi punzhayachic. Maicanbas ñucata catic runaga ñucashinallatami punzhaicuinta puringa, chimanda ñaupagma mana ansaibicuinta puringachu.

¹³ Chasna yachachicpi fariseoguna piñasha paita ninaura, Canga quiquinmandallata rimaungui. Canmandallata chasna rimaushcacpi mana imaschan.

¹⁴ Jesus randi cutipara, Ñáuca rimashcaga balinmi ñuca quiquinmandallata rimashallata. Ñáucaga yachanimi maimanda shamushcata, maita riushcatahuas, randi cangunaga mana chita yachanguichichu. ¹⁵ Cangunaga runa yachaimandalla caudsayachinguichi, randi ñucaga mana pitahuas caudsayachinichu. ¹⁶ Ima uras ñuca caudsayachisha taripashaga cuscatahuas taripanima. Chasnallata mana ñucallaga taripanichu, randi ñucata cachamuc Yayami ñucahuan pariu taripan. ¹⁷ Cangunata mandashca shimigunai casna nisha quillcashcamtiyan: Ima uras ishcai (2) runaguna pariu chasnallata rimacpiga, paiguna rimashcaga baligmi nishca. ¹⁸ Chasna acpiga ñucallatami shuc rimac ani ñucaraicullata, chasnallata ñucata cachamuc Yayahuas ñucamandaga rimaun nira.

¹⁹ Chasna nicta uyasha chi runaguna cutillata tapunaura, Maibitaun camba yayaga.

Tapupci Jesus paigunata cutipara, Canguna ñucataga mana ricsihuanguichichu, chasnallata ñuca Yayatahuas mana ricsinguichichu. Astahanubas canguna ñucata ricsishaga ñuca Yayatahuas ricsinguichimami nira.

²⁰ Jesus tucui caigunata yachachira Diosma cushca cullquita churana cajunguna ashca aushcrai. Chasna yachachishcamanda israel amuguna paita piñagllaita mana pihuas paita japišha caudsayachingahua aparachu paita huañuna uras chara mana pactaushcamanda.

Ñáuca riushcama cangunaga mana shamunata ushanguichichu nira

²¹ Jesus cutillata israel amugunata rimasha casna nira, Ñáucaga ña caimanda ringamirauni, Cangunaga mascahuangamiraunguichi, randi cangunaga canguna juchallaita huañunguichi. Chasna ashami ñuca riushcama cangunaga mana shamunata ushanguichichu.

²² Nicta uyasha israel amugunapura rimanacunaura, Imasata ninya ñuca riushcama cangunaga mana shamunata ushanguichichu ninmi. Pai quiquinllatachu huañurinata munan nisha yuyarinaura.

²³ Jesus mas rimara, Cangunaga cai mundumandami anguichi, ñuca randiga mana cai mundumandachani, astahanubas jahuapachamanda mani. ²⁴ Ñáuca acta canguna mana quirishcamandami canguna juchaibi huañunguichi nishaga rimarani.

²⁵ Chasna nicpi chiguna tapunaura, Canga pitanguiya.

Tapupci randi nira, Imahuata cangunataga cuintasha. Ñáuca pi actas ñia pundamandapacha cangunata yachachishcashina ani. ²⁶ Cangunata caudsayachinatas ashca cuintanatas ushani, randi chasna agllaita ñucata cachamuc rimashcallata uyasha rimani tucui runagunata. Paiga sirtuta rimac man.

²⁷ Nicta uyashallata chi runagunaga mana intindinaurachu Jesus paita Yayamanda cuintaushcataga.

²⁸ Chiraicumí Jesus casna rimara, Runa Tucuc nishcata canguna crus jhuaibi huarcushcaibimi asirtanguichi ñuca pi actaga. Chasnallata ñuca quiquin munaimandalla mana ractas, randi ñuca Yaya yachachishcallatami ñuca rimautas yachanguichimi. ²⁹ Ñáucata

cachamucca ñucahkan maun, ñuca
Yayaga ima uraspas mana sapallaga
saquihuashcachu pai munashcallata
ñuca rac ashcaraicu.

³⁰Jesus casna rimashcata uyasha
ashca runaguna paita quirinaura.

Diospa runaguna cungailla lugar causanamanda

³¹Paita quiric israel runagunata
Jesus casna nira, Canguna ñuca
rimashcata shimigunata cadusha
causashaga sirtupacha ñucahua
quiquin runaguna manguichi.

³²Chasna asha sirtu shimitahuas
yachanguichimi. Chi sirtu shimimi
cangunataga lugaryachinga nira.

³³Runagunarandi ninaura,
Ñaucanchiga huañuc apayaya
Abrahanmanda miraiguna manchi.
Chasna ashami mana ima uraspas
pi mandashcais huatashcacuinta
causaccharanchi. Imasata ningui
lugaryachishca manguichi nishaga
rimangui.

³⁴Jesus randi nira, Sirtupacha
cangunata nini, tucui juchata rac
runagunaga huatashcacuinta jucha
mandashcai puriunguna. ³⁵Shuc
mandashcai causac runaga mana huiñai
pai amuhua huasibiga causangachu,
randi churiga huiñaimi paihua yayahuan
causanga. ³⁶Chasna ashaga chi amuhua
churi cangunata lugaryachipimi
sirtupacha lugarta charinguichi. ³⁷Ñáa
yachanimi canguna Abrahanmanda
mirai ashcataga. Chasna ashahuas
cangunaga ñuca rimashcata shimigunata
mana uyanata munashami huanchinata
munahuanguichi. ³⁸Ñaucaga ñuca
Yayahuan aushcai ricushcallatami
rimauni. Randi cangunaga, canguna
yaya mandashcatami ranguichi nira.

³⁹Nicpi uyasha ninaura, Abrahanmi
ñucanchi yayaga ara.

Randi Jesusca nirami, Canguna
sirtupacha Abrahanmanda mirai
ashaga pai rashcallatatami
ranguichima. ⁴⁰Chasna agllaita
Dios sirtuta yachachihuashcata
ñuca cangunata rimaushcamandami
huanchinata munahuanguichi.
Abrahangma ima uraspas mana
cangunashina rarachu. ⁴¹Cangunaga
cangunahua yaya rashcashinallatami
ranguichi.

Caita uyasha paiguna
ninaura, Ñaucanchiga mana
huairahuahuachanchi, shuc
yayallatami charinchi Diosta.

⁴²Jesus randi cutipara,
Diosmanda shamushami caibi
auni. Mana ñuca yuyaimandalachu
shamushcani, astahanbas Diosmi
cachamuhuashca. Chasna acpi
canguna sirtupacha Diospa churiguna
ashaga llaquihuanguichimami.

⁴³Imahuata ñuca yachachishcataga
mana intindinata munanguichi.
Ñauca rimashcata shimigunata mana
uyanata munashallami mana
intindinguichi. ⁴⁴Supaimi canguna
yayaga an, cangunaga paihuac
manguichi, chiriacumi pai munashcata
ranata munanguichi. Supaiga
callarimandapachami runata huanchic
ashca. Paihuacpi sirtu shimita mana
tiyashcamandami mana sirtutaga
rimacchan. Paimandami llullaga
callarira, cunangama paiga llulla man.
Chiriacu pai llullagunata rimausha pai
quiquin llulla aushcallata ricuchin.

⁴⁵Randi ñucaga sirtuta rimacpimi
canguna mana quirihuanguichichu.

⁴⁶Maican cangunamanda
ushahuanguichichu maibi ñuca
juchayashcataga ricuchingahua. Randi
ñuca sirtuta rimacpihuas imahuacta
mana quirihuanguichi. ⁴⁷Diosmanda
ac runaga Diospa shimigunata

uyac man. Randi cangunaga mana Diospa runaguna ashami paihua shimita rimauctaga uyanatas mana munanguichi.

**Cristoga Abrahammandahuas
mas ñupa causac man**

⁴⁸ Chasna rimacpi israel amuguna Jesusta piñasha ninaura, Canga mana balic samaria runa mangui, chasnallata shuc chupayuc supaimi angui nishaga sirtutami rimanchi.

⁴⁹ Jesus cutipara, Mana ima supaitahuas charinichu. Chi ñuca Yayata balichinami ñuca ranaga an, cangunaga randi mana balichihuanguichihu. ⁵⁰ Ñáuca ñucallatas balichirinataga mana munanichu, chasna agllaita ñuca Yayaga munanmi canguna ñucata balichihuanauchun nisha. Paiga canguna rashcagunata taripac man. ⁵¹ Sirtupachami cangunata nini maicanbas ñuca rimashca shimigunata cadsucca mana huafungachu nira.

⁵² Israel amuguna cutipanaura, Cunanga ña yachanchimi can chupayuc supai ashcataga. Abrahambas chasnallata tucui Dios rimashcata pasachiccunahuas tucuilla huañushcaunami. Chasna agllaitachu canga, maicanbas ñuca rimashca shimigunata cadsucca mana huafungachu nishaga rimaungui. ⁵³ Canga ñucanchi huañuc apayaya Abrahammanda mas yali balicchangui. Paihuas huañurami, chasnallata Dios rimashcata pasachiccunahuas huañunaurami. Pi mani nishata chasnaga rimangui.

⁵⁴ Tapucpi Jesus cutipara, Ñáucallata balichiricpi ñuca balichirishca shimiga mana imais balinzhu, yanga tucunya. Randi ñucata balichicca ñuca Yaya man, paimi cangunaga

ñucanchi Dios man nisha niushcallata an. ⁵⁵ Chasna nishahuas cangunaga paita mana ricsinguichichu, randi ñucaga ricsinimi. Ñáuca mana ricsinichu nisha rimashaga cangunashinallata llullaisiquimaima. Randi sirtupacha ñucaga Yaya Diosta ricsinimi, chiraicumi pai rimashca shimigunataga cadsuni. ⁵⁶ Canguna apayaya Abrahanga cushiyarami ñuca cai pachama shamungaraushca punzhata yachasha. Ñáa ñuca shamucta ricushami yapa cushiyara.

⁵⁷ Chasna nicpi israel amuguna Jesusta asisha ninaura, Chara mana pichca chunga (50) huatallatahuas charishallatachu Abrahanda ricushcanimi nishaga rimangui.

⁵⁸ Jesus paigonata cutipara, Sirtupacha cangunata nini, ñucaga Abraham chara mana pagarishcallaitachu causauc arani.

⁵⁹ Chasna dicta uyasha rumigunata japingaura paita tucsisha huachingahua, randi Jesus miticusha Diosta alabana huasimanda llucshira.

**Jesus shuc puyuñahui
pagaric runata janbin**

9 ¹Chihuasha chimanda llucshisha riushcái Jesus ricura shuc puyuñahui pagaric runata. ²Paihua runaguna Jesusta tapunaura, Imahuata cai runaga puyuñahui pagarira señor, pihua juchamadata. Paihua yayaguna juchata rashcamandachu chasna saquirira, mana ashaga paihua quiquin juchamandachu chasna pagarira.

³ Chasna nisha tapucpi Jesus paigonata cutipara, Cai runas ni paihua yayagunas mana juchata rashcamandachu casna tucura, randi Yaya Dios paihua ushaita cai runaibi ricuchingahuami casna tucura. ⁴ Chasna acpiga chara punzha

agllaitami tucui ñucata cachamuc
Yaya ranagunatami rana anchi.
Ñáa tuta shamuunmi mana pihuas
tarabaibacchu tucunga.⁵ Ñáuca chara
cai pachai aushcaiga runagunata
punzhayachic bilacuinta mani.

⁶ Jesus casna rimashcahuasha
tiucasha, allpata turuyachisha
llutara chi puyuñahui runahua
ñahuibi.⁷ Chasna llutashcahuasha
chi runata nira, Risha maillarigri
Siloe nishca yacu pugruibi nira.
(“Siloe” nishaga paiguna shimibi Dios
Cachamushca nin). Chi runa risha
maillarishcahuasha ña ricuc tucusha
cutillata shamura.

⁸ Ñáa pahua huasi mayanbi causac
runagna, chasnallata cullquita pai
tapusha puric acta ricuc runagunas
paigunapura cuintanacuunaura, Caiga
manachu an chi cullquita tapusha tiyac
runaga nisha.

⁹ Shuccuna ninaura, Indá chi
runallatami an. Randi shuccunaga
ninaura, Mana, chi runashinallata
ricuric ashallata mana paichan. Randi
chi janbiric runaga nira, Indá ñucallata
mani.

¹⁰ Chasna pai amullata nicpi
tapunaura, Imasata cunanga ña ricuc
angui.

¹¹ Chi runa casna cuintara, Chi Jesus
nishca runami ansa turuta rasha ñuca
ñahuibi llutashami nihuara Siloe
nishca yacu pugruma risha maillarigri.
Ñáuca risha maillarishcái ña ricuc
tucurani.

¹² Chasna cuintacpimi tapunaura,
Cunanga maibitaun chi runaga.
Pairandi, Mana yachanichu nira.

Fariseoguna yapa tapunaun

¹³⁻¹⁴ Jesus chi puyuñahui runata
turuhuan llutasha pai janbischca
punzhaga israel samana punzha

mara. Chiraicumi chi runagunaga
chi janbiric runataga fariseogunahua
ñaupacpi apanaura.¹⁵ Fariseoguna
paita tapunaura, Imasata cunanga ña
ricunata ushangui. Chi janbiric runa
cutipara, Paimi turuta ñuca ñahuibi
llutahuar, chihuasha ñuca ñahuiba
maillarirani, ña cunanga ricuni.

¹⁶ Maican fariseoguna ninaura, Caita
rac runaga samana punzhata mana
balichisha tarabashcamandami mana
Diosmanda runachan.

Randi shuccunaga ninaura, Pai
juchayuc runa ashaga imasata casna
Diospa ushaihuan ranataga ushangua.
Chasna nishami paigunapurallata
ishcái yuyaita surcunaura.

¹⁷ Cutillata tapunaura chi puyuñahui
janbiric runata, Canda casna janbic
runamanda canga imasata ningui.
Pai randi cutipara, Dios rimashcata
pasachic runa man ninimi.

¹⁸ Israel amugunaga chi runa ñaupe
puyuñahui ac cunan ña janbirisha ali
ñahuiyuc ashcataga mana quirinata
munanaurachu. Chiraicumi pahua
yayagunata cayachisha¹⁹ paigunata
tapunaura, Caiga canguna churichan,
sirtuchi puyuñahui pagaric ara,
chasna ashaga imasata cunanga ña
ricunata ushan.

²⁰ Chi janbiricpa runahua yayaguna
cutipanaura, Sirtu yachanchimi cai
ñucanchi churi puyuñahui pagaric ara.

²¹ Randi mana yachanchichu imasata
cunanga ricuc tucushcata, pi paita
janbischcatahuas mana yachanchichu.
Paillatata tapuichi ña rucu man,
paillatami imasna actahuas cuintanga.

²² Chi janbiric runahua yayagunaga
manzharishallami chasna ninaura.
Israel amugunaga paigunapuralla
yuyarishca anaura casna nisha, maican
runatas Jesusca Dios cachashca
Cristo nishca quishpiche man nisha

rimac runataga ñucanchi tendarina huasimanda llucshichisha cachangahua nisha yuyarinaura.²³ Chasna manzharishcamandami paihua yayaguna ninaura paillatata tapuichi ña rucu man nishaga.

²⁴ Fariseoguna chi runata cutillata cayasha ninaura, Cunanga Diospa ñaupacpi sirtuta ñucanchita cuintai. Ñaucanchiga yachanchimi chi runa juchayuc runa ashcataga. Imata ningui can. ²⁵ Rimacpi chi janbiric runa cutipara, Chi runataga mana yachanichu pai juchayuc actas, mana juchayuc actas. Ñáuca yachanimi ñaupaga puyuñahui ashcata cunanga ricuc ani.

²⁶ Cutillata tapunaura, Imatata raitucurangui, imasata rara camba ñahuита janbingahuaca. ²⁷ Chi runa cutipasha nira, Ñáa cangunata ñaupata rimaranimi randi mana uyahuaranguichichu, imahuata cuti cuti rimanataga munanguichi. Cangunahuaschu paita catishun ninguichi.

²⁸ Casna chi runa nicpi fariseoguna piñasha camisha ninaura, Canga chi runatami catic angui, randi ñucanchiga Moises mandashcagunatami caticcuna anchi. ²⁹ Dios Moisesta rimashcataga yachanchimi, randi chi runa maimanda pai shamushcatahuas mana yachanchichu.

³⁰ Chi janbiric runa cutipara, Sirtupacha caiga manzhanayacta man, canguna pai maimanda shamucta mana yachagllaita randi ñucataga janbisha ricucta rahuashca. ³¹ Sirtutami yachanchi Diosca juchayuc runagunataga mana uyacchan, randi paita alabasha pai munashcata raccunallatami uyan. ³² Mana ima uraspas uyashcanchichu maicanbas shuc puyuñahui pagaric

runata janbischcataga.³³ Cai runa mana Diosmanda shamushca ashaga mana imatahuas ranata ushanmachara nisha chi janbiric runa nira.

³⁴ Chi fariseoguna randi ninaura, Can juchasapa runa pagaric ashallatachu ñucanchitaga yachachinata munanguiya. Chasna nishcahuasha chi israel tendarina huasimanda chi runata llucshichisha callpachinaura.

Diospacpi puyuñahui runacuinta anaun

³⁵ Chi janbiric runata fariseoguna callpachishcata Jesus yachasha, paita tupagrishcai tapura, Quiringuichu canga Runa Tucuctaga.

³⁶ Chi runa cutipara, Cuintahuai señor, pi tan chi runaga ñuca paita quiringahua.

³⁷ Nicpi Jesus nira, Ñáa paita ricushcanguimi, ñuca mani canhuan cunan cuintanacuc. ³⁸ Caita uyasha chi runa Jesuspa ñaupacpi cungurisha nira, Quirinimi señor.

³⁹ Chihuasha Jesus nira, Ñaucaga runaguna imasna causashcatas ricuchingahuami cai pachama shamushcani. Chasna acpimi mana ricuccuinta ani niccunaga ricungaunami, randi ricuc ani niccunaga puyuñahuicuinta tucungaunami. Chiraicumi shamurani.

⁴⁰ Jesus ña casna rimaushcata maican auc fariseoguna uyasha paita tapunaura, Ñaucanchihuas puyuñahui chanchi. ⁴¹ Jesus cutipasha nira, Puyuñahui canguna ashaga canguna juchagunamandaga mana culpata charinguichimachu. Randi canguna ricuc manchi nishcamandami culpayuc anguichi nira.

**Ovejagunamandas ovejata cuirac
runamandas cuintashca**

10 ¹Chihuasha Jesus rimasha nira, Sirtupacha cangunata nini, maicanbas pungumanda oveja cularbi mana yaicusha shuc partimanda sicashaga shuhuaccuna man. ²Randi pungumanda yaicue runaga ovejata cuirac runa an. ³Punguta cuirac runa pascacpi ovejagunata cuirac runaga caran ovejata paiguna quiquin shutibi cayaipi pahuan cularmanda llucshinaun. Amu rimacpi ovejaguna pahua shimita asirtanaun. ⁴Náa tucui pahua ovejaguna cularmanda llucshishcai amuga ovejagunahua ñaupacpimi riun, ovejagunaga amu rimashcata asirtashcamanda paita catinaun. ⁵Randi shuc mana ricsiushcataga mana catinaunzhu. Paita uyasha miticunaunmi pahua shimita mana asirtashcamanda, nisha Jesus cuintara.

⁶ Jesus casna pai pi ashcatas asirtachingahua casna cuintaura, randi chi uyaccunaga mana intindinaurachu imata pai yachachishcata.

**Jesusca ovejaguna yaicuna
pungucinta man**

⁷ Jesus cutillata rimasha nira, Caitaga sirtupachami cangunata rimani, ñucami ovejaguna yaicuna pungucinta ani. ⁸Tucui ñucamanda ñaupata shamuc runaga shuhuasha huaglichic accuna manaura, randi ñuca ovejagunaga paigunata mana cadsunaurachu. ⁹Náucami pungucinta ani. Náucamanda yaicugllami quishpiringauna anga. Chasna asha paiguna yaicuusha llucshiusha ali micunata tupaccinta angauna. ¹⁰Shuhuac runaga shamunmi shuhuangalla, huanchingalla,

huaglichingalla. Randi ñucaga shamushcanimi ovejaguna ali causaita jundacta charinauchun nisha.

**Jesus pahua ovejagunata
ali cuiracshina man**

¹¹Ñaucaga ovejagunata alita cuiraccinta ani. Alita cuirac amuga ovejagunamanda pahua quiquin huañunas mana manzhan. ¹²Randi cullquita nishalla tarabac runaga chi ovejagunahua mana quiquin amu asha mana alita cuiracchan. Shuc puma shamuuta ricusha ovejagunataga saquishami miticun. Chasna acpi chi puma micungahua shamusha tucui sáa sáa callpachic shamunga. ¹³Chi runaga cullquita nishalla tarabac ashami ovejagunata mana llaquishami miticusha jichusha rinlla.

¹⁴⁻¹⁵Ñaucaga ovejagunata alita cuiracshina mani. Náuca Yaya ñucata ricsishcacintami ñucahuas paitaga ricsini. Chicuallatami ñuca ovejagunatas ricsini, chasnallata paigunahuas ñucatas ricsihuanaunmi. Náucaga ñuca quiquin huañunas mana manzhanichu paigunata quishpichingahua huañushami. ¹⁶Chasnallata shuc ovejagunatacuinta charinimi, mana cai cularmanda accunata, paigunatahuas caimallata apamuna ani. Paigunahuas ñuca shimita uyahuangaunami. Chasna tucusha shuc muntunlla anga, chasnallata shuc amullahuan anaunga.

¹⁷Ñáuca quiquin causaitas paigunaraicu cusha huañushcamandami ñuca Yayaga llaquihuan. Ñáuca huañushahuas cuti causarishami. ¹⁸Mana pihuas ñucata huanchinataga ushahuangachu, randi ñucallatami japatucusha huañusha. Ushaitaga charini huanchitucungahuas, chasnallata cuti causaringahuas.

Chasna tucuchun nisha ñuca Yaya mandahuara.

¹⁹Casna Jesus rimashcata uyasha israel amuguna rimanacusha cutillata ishcái (2) muntun tucunaura.

²⁰Ashca runaguna casna ninaura, Cai runaga supaita charisha nuspa actaga imangahuata uyaunguichi.

²¹Randi shuccunaga ninaura, Mana pihuas supaita charic runaga mana casnaga rimanata ushanmachu. Puyuñahuiyucta janbinata supaiga mana ushanzhu.

**Israel amuguna Jesusta
mána gustanaun**

²²Tamia uraspi Jerusalen llactaibiga Diosta alabana jatun huasita paiguna rashcata yuyarisha jistaunaura.

²³Chi uras Diosta alabana huasi partibi Salomon rashca pambai Jesus puriura. ²⁴Chasnaibi israel amuguna caillayamusha tapunaura, Ima urascamata casna can pi ashcata mana pagllai rimasha ñucanchitaga catingaraungui. Sirtu can Quishpichic Cristo ashaga shurai pagllai rimai.

²⁵Chasna nicpi Jesus paigunata cutipasha nira, Náa cangunata rimagllaitami mana quirihuaranguichi. Náuca Yayahua ushaihuan ñuca rashcagunami pi ñuca ashcataga pagllaibi ricuchinaun. ²⁶Randi canguna mana ñuca ovejacuinta muntunmanda asha mana quirihuanguichi. ²⁷Náuca ovejacuinta runagunaga ñuca rimashca shimita uyaungunami. Náucahuas paigunata ricsini, chiraicumí paigunaga catihuanaunlla. ²⁸Náucami huiñai causaita paigunataga cuni, chasnamandami mana ima uraspas huañungaunachu. Chasnallata ñuca maquimanda mana pihuas paigunataga quichuhuangachu. ²⁹Paigunata

ñucama cuc Yaya tucuimanda yalimi an, chasna acpi mana pihuas paimandaga quichunata ushanzhu. ³⁰Náuca Yayahuan ñucahuanga shuglla manchi nira.

**Amuguna Jesusta
huanchinata munanaun**

³¹Israel amuguna caita uyasha cutillata rumigunata japaíaura paita tuçissha huanchingahua nisha. ³²Japicpi Jesus randi tapura, Náuca Yayahua ushaimandami canguna ñaupacpi ashca ali ranagunata rashcani. Maican ñuca rashcagunamandata rumigunahuanga tucsishun ninguichi.

³³Tapucpi amuguna cutipanaura, Mana chi ali rashcagunamandachu candaga tucsinchí. Randi can rimashca shimigunamandami tucsingamiraunchi. Canga yanga runa ashallatami canllata Dios tucuungui, chasna acpi paita camishcamandami canda tucsina anchí.

³⁴Cutillata Jesus nira, Canguna charishca Moises mandashca shimbí manachu casna nisha quillcashca tiyaun casna Dios nishcata: Canguna dioscuna nishca manguichi nisha.

³⁵Diospa shimbí quillcashca tiyaccunataga mana balinzhu nisha rimanataga mana ushanchichu. Náa Diosllami pahua shimita rimaitucusca runagunataga dioscuna manguichi nishami nira. ³⁶Diosmi ñucataga japhisa cai pachama cachamuhuara, chasna ashami Diospa Churi mani niuni. Náuca chasna nicpi imangahuata Diostaga camingui nisha nihuanguichi. ³⁷Náuca Yaya rashcagunatacuinta ñuca mana racpiga ama quirihuachichu. ³⁸Randi ñuca Yaya rashcagunata ñuca racpiga, ñuca quiquinda mana quirishahuas ñuca rashcagunata ricusha quirina anguichi.

Chita quirishaga ñuca Yaya ñucahuán causauta, ñucahuás ñuca Yayahuan causautami alita yachanguichi nira.

³⁹Jesus chasna rimacta uyasha cutillata japisha apanata munanaura, randi Jesus paiguna maquimanda quishpisha rira.

Jordan yacu chimbama rira

⁴⁰Chimanda llucshisha Jordan yacu chimbamallata bulltiasha chibi saquirira, Juan ñaupa bautisaushca lugarbi. ⁴¹Ashca runaguna Jesusta pai aushcáibi ricugrishárimanacunaura, Sirtupacha Bautisac Juan píhuas mana raushcagunata rac ashahuas, tucui cai runamanda pai rimashcaga sirtu mashca. ⁴²Chi lugarbi ashca runaguna Jesusta quirinaura.

Lazaro huañun

11 ¹Chi uras tiyara shuc ungushca runa Lazaro nishca. Paimi pahua panigunandi, shucca Maria shucca Marta, Betania nishca llactaibi causauc anaura. ²Cai huañuu Lazarohua pani Mariami Señor Jesuspa chaquibi asnarina yacuta churasha pahua accahuan chaquichicca ashca. ³Turi unguçpi chi paniguna casna nisha rimangahua cachanaura, Can llaquishca amigoga ungushca maun señor nisha.

⁴Jesus casna rimacachashcata uyasha nira, Cai ungüiga mana paita huanchingachu, randi casnamandami Diosta yapa balichishca tucungamiraun pahua ushaita ricuchishcamanda, chasnallatami cai runa ungüimanda Diospa churihua ushaita ricuchicpi balichishcamí tucuhuanga nira.

⁵Martatas, pahua ñañatas, chasnallata Lazarotahuas Jesus yapa llaquic ashallatami ⁶chara ishcai (2) punzhata saquirira pai aushca

lugarllai, Lazaromi ungushca an nisha cuintacshamucpihuas. ⁷Chihuasha pahua runagunata nira, Jacuichi cutillata Judea partima.

⁸Pahua runagunarandi ninaura, Cunanlla chi partibi israel amugunaga cadsi rumihuan tucischa huanchitucurangui señor. Cutillatachu chima rinata munangui.

⁹Tapupci paigunata nira, Manachu shuc punzha chunga ishcai (12) urata charin. Chasna acpi punzha puric runaga mana mictiashachu purin punzha acpi. ¹⁰Randi shuc runa tuta purishaga mictianmi mana punzhashinacpi. ¹¹Chihuasha chasnallata rimara nisha, Ñaucanchi llaquishca amigo Lazaroga puñuushcami, randi cunanga ñuca nicchachingahuami riuni.

¹²Chasna nishcata uyasha pahua runaguna ninaura, Pai puñushca ashaga ña aliyasha causaringami señor.

¹³Randi Jesus paigunata nishcaga arami Lazaroga huañushca man. Chi runaguna yuyanaurami Lazaro puñushcatachari niun nisha, randi Lazaroga ña huañushcamí nisha Jesusca chasna nira. ¹⁴Chiraicumí chihuasha Jesus paiguna yachachun nisha pasacta rimara, Lazaroga huañushca man nisha. ¹⁵Chibi ñuca mana aushcáimanda cushiyanimi, casnami mas ali an canguna mas ñucata alita quiringahua. Cunanga jacuichi ricugrishunchi nira.

¹⁶Pai shuc japisha runa Tomasca, chasnallata Culluru nishca shutichishca ara ishcai (2) huahua pariu llucshic ashcamanda. Paiga Jesus chasna rimashcata uyasha chi shuccunataga nira, Ñaucanchihuas jacuichi Jesushuan pariu huañungahua.

Jesusmi an huañushcamanda causarina causai

¹⁷Jesus Betania llactaibi pactashcái Lazaroga ña chuscu (4) punzha

pambahca ashcara.¹⁸ Chi Betania nishca llactaga Jerusalen larulla mayanlla ara quimsa (3) kilometro tupulla.¹⁹ Chasna acpi ashca israelgunami Jerusalen llactamanda llucshisha rishca anaura Martata, Mariatas cumpañangahua paiguna turi huañushcamanda.²⁰ Jesus chi llactama pactashcata uyasha Marta paita tupangahua rira, randi Mariaga huasillai saquirira.

²¹ Jesusta tupasha Marta paita nira, Ai señor, can cai aushca acpiga ñuca turiga mana huañupanmachara.²² Chasna agllaita ñuca yachanimi cunanga can tucui Diosta tapushcatami cuitungui.

²³ Chasna nicpi Jesus nira, Camba turi causaringami.

²⁴ Marta randi nira, Sirtu man tucurishca punzhai tucui huañushcaguna causarinaupi paihuas causaringaraushcata yachanimi.²⁵ Jesus randi cutipara, Ñaucaga causachic ani, causaitas cuc ani. Maicanbas ñucata quiricca huañushahuas cuti causarinaungami.²⁶ Tucui ñucata quirisha causaucuna ima uraspas mana huañungachu. Caitaga quiringuichu Marta.

²⁷ Tapucpi Marta randi paita cutipara, Indá, chasna man señor. Canga cai munduma shamuna Quishpiche Cristo nishca Diospa churi ashcataga quirinimi.

Jesus huacan

²⁸ Chasna rimashcahuasha Marta paihua ñaña Mariata cayagrira itsalla rimagrisha, Señorga caibi maun, candami cayaun nisha.²⁹ Chita uyashca ratullaita Maria uctalla jatarisha Jesusta tupanacungahua llucshisha rira.³⁰ Jesus chara chi llactama mana yaicumushcachu,

Marta paita tupagrishcallaitami chara aushca ara.³¹ Ñáa Maria huairashina jatarisha llucshishcata ricusha chi cumpañangahua shamuc israel runagunaga pambahcái huacangahua riun nisha yuyarishami paita catisha rinaura.

³² Mariaga Jesus aushcama pactasha paihua chaqui mayanbi cungurisha nira, Can caibi aushca acpiga ñuca turiga mana huañunmachara señor.

³³ Jesus Maria huacashcata ricusha, chasnallata Mariata catisha shamuc israelgunahuas huacashcata ricusha, paihua shungu ucui ashcata sintirisha llaquirira.³⁴ Chasna acpi paigonata tapura, Maibita pambaranguichi.

Tapucpi, Ricucshamui señor ninaura.

³⁵ Ricugrisha Jesus huacara.³⁶ Jesus huacashcata ricusha israel runaguna ninaura, Ricuichi, manapacha paiga Lazarota yapatami llaquic ara.

³⁷ Randi shuccuna cuintanacunaura, Cai runaga puyuñahui runatahuas janbic ara, manachu imatahuas ranata ushara Lazaro ama huañuchun nisha.

Lazaro huañushcamanda causachishca

³⁸ Lazaro pambahcama Jesuscuna risha pai cutillata ashcata llaquirisha caillayara. Shuc urcui allashca juctu mara, chi juctu pungutaga shuc jatun rumihuan tapashca ara.³⁹ Jesus paihuian riccunata mandasha nira, Chi rumita anchuchichi.

Chi huañucpa pani Marta nira, Chuscu (4) punzha man pai huañushcaga, ña jiridsa asnac anga señor.

⁴⁰ Nicta Jesus rimara, Manachu canda nirani, can quirishaga Diospa ushaita ricunguimi nisha rimaraní.

⁴¹ Jesus mandashcata pactachishcha chi rumita anchuchinaura. Chihuashami

Jesus jahuama ricusha nira, Canda pagrachu nini Yaya, ñuca tapushcata can uyashcamanda.⁴² Tucui uras ñuca tapushcagunata can uyashcata yachanimi, randi caibi auc runagunaraicu caitaga ninimi, can ñucata cachamushcata paiguna quirinauchun nisha canda rimarani.

⁴³Casna rimashcahuasha pai sinzhita caparira, Lazaro chimanda llucshi.

⁴⁴Chi ratullatami chi huañushca runaga llucshira. Pahua maquindi chaquindi chara llachapa pitugunahuan pillushca ara, pahua umais shuc linsu llachapahuan pillushca ara. Llucshimucta ricusha Jesus nira, Pascaichi pai purichun.

Jesusta huanchingahua apanata yuyarinaun

(Mt 26.1-5, Mc 14.1-2, Lc 22.1-2)

⁴⁵Jesus chasna Lazarota causachishcata ricushami Mariata cumpañasha ric israelgunaga ashcaguna Jesusta quirinaura. ⁴⁶Randi shuccunaga fariseogunahuagma risha paigunata cuintanaura Jesus imasna rashcata.

⁴⁷Chita uyasha fariseoguna, pagrihuamugunandi tucui mandac amugunata tandachisha ninaura, Cunan imatata rashunchi. Cai runaga pihuas mana rashcagunata rasha ashca ushita ricuchisha purin. ⁴⁸Ñaucanchi mana imatas rasha saquicpiga tucuimi paita quirisha nisha eatingaraunguna. Chasna tucucpiga mandac Roma llactamanda sundaluguna shamusha ñucanchi Diosta alabana huasita huaglichingaunami, ñucanchitahuas huanchisha tucuchingaunami.

⁴⁹Chasna manzharisha ninaupi paigunamanda shucca rimara. Paiga Caifas nishca ara, chi huataibi israel pagrigunahua jatun amu ac ara.

Casna paigunata nira, Imatas mana yachacchanguichi.⁵⁰ Ñaucanchi cai llactai causaccuna ama tucuilla huanchitucungahuaca shuc runalla huañuchun nira. Chasna tucucpi mas ali anga.

⁵¹Caifasca chitaga mana pahua quiquin yuyaimandallachu rimara, astahuantas pais chi huatai pagrigunahua jatun amu ashami Dios paita yuyachishcatami rimara imasna tucui israel runagna randimanda Jesus huañungamiraun nisha.

⁵²Chasnallata mana-israel llactai causaccunamandalla huañunachara, astahuantas intiru mundui aucuna maibi causaccunahuas Diospa churiguna tucusha tucui shuglla tucuchun nisha paiga huañuna ara.

⁵³Casnamchi punzhamandapacha israel amugunaga Jesusta huanchishun nisha yuyarinaura. ⁵⁴Chiraicumi Jesusca ña mana mas pagllai puric ara, randi Judea partimanda llucshisha chaquishca pamba mayanma Efrain nishca llactama rira. Chibimi saquirira pais japhishca runagunahuan.

Jesusta mascanaun

⁵⁵Israelguna pascua nishca jistata rana punzha pactaringahua ña ashilla pishishcai, ashca runagina caran llactamanda Jerusalenma ñaupata shamunaura mandashcagunata pactachingahua, Diospa ñaupacpi ali tucushun nisha jista chara mana callarigllaita. ⁵⁶Paiguna Jesusta mascasha puriusha, Diosta alabana huasi pagllai pariu ausha, paigunapura itsanlla tapunacuunaura casna nisha, Imasata cangunaga ninguichi, pais jistamaga shamungachu u manachu shamunga. Imatasata ninguichiya.

⁵⁷Fariseoguna, pagrihuamugunandi urdinda cushca anaura

casna nisha, Maican runahuas
 maibi Jesus auta yachashaga
 rimanauchun ñucanchi paita japhisa
 caudsachingahua nisha mandanaura.

Maria asnarina yacuta
Jesupsa chaquibi churan

12 ¹Pascua nishca israel jista
 chara sucta (6) punzha
 pishicpimi Jesus rira Betania
 llactama, chibi pai causachishca
 Lazaro causaushca llactama. ²Chi
 huasibi Jesusta yapa llaquishcamanda
 shuc micunata ranaura. Martaga
 micunata caraura, randi Lazaroga
 Jesushuan pariu mesaibi tiyarisha
 micuura. ³Chasnaibi Maria apamura
 shuc chaupi litro tuputa nardo nishca
 yapa balic asnarina yacuta, caihuan
 Jesupsa chaquita armachisha pahua
 acchallahuanda chaquichira. Chasna
 racpi chi huasi intiru gustu asnac
 tucura.

⁴Chasna tucupci Jesus japhisca
 runapuramanda paita huasha
 japingingarauc Judas Iscariotega
 Maria rashcata ricusha nira,
⁵Imahuata cai asnarina yacuta mana
 randichinauraya ashca cullquihuan
 pugriginata yanapangahuaca. Caiga
 ña shuc huata intiruta tarabasha
 ganashca tupu cullqui balinmi. ⁶Judas
 casna rimasha mana pugriginata
 llaquishcamandachu nira, randi pai
 shuhua ashami chasnaga nira. Pai
 cullqui bultsata apasha puric ashami
 runaguna yanapashun nisha cushca
 cullquita japhisa shuhuagara.

⁷Jesus randi paita nira, Saqui ama
 chasna rimaichu. Mariaga cai gustu
 asnarina yacutaga huacaichiura ñuca
 huañusha pambarina punzharaicu.
⁸Pugriginataga tucui urasmi canguna
 charinguichi, randi ñucataga mana
 unaitachu charihuangaraunguichi nira.

Lazarota huanchinatas yuyarinaun

⁹Ashca israel runaguna Jesus
 Betaniaibi aushcata yachasha chima
 rinaura, mana Jesusllata ricungahua,
 randi Jesus causachishca Lazarotas
 ricushun nisha rinaura. ¹⁰⁻¹¹Lazarota
 causachicpi ashca israel runaguna
 Jesusta quirinaura, israel pagriginatas
 saquisha paiguna Jesusta catic
 tucunaura. Chasna tucupci chi
 israel pagri amuguna Lazarotahuas
 huanchishun ninaura.

Jesus Jerusalenbi yaicushcamanda

(Mt 21.1-11, Mc 11.1-11, Lc 19.28-40)

¹²Ashca runagunami rishca anaura
 Jerusalenma pascua jistaraicu. Cayandi
 punzha yachanaura Jesus Jerusalenma
 shamusha pactamungarauta.

¹³Chiraicum runagunaga paita
 mandac amutashina rasha pangayuc
 ramagunata pitisha Jesusta
 tupagrингahua rinaura casna caparisha,

Yaya Dios yapa ali anmi.
 Dios cachashca shamuc ashami
 balichishca achun

Israel llactata mandac amuga.

¹⁴Jesus ña shuc malta burrota
 tupasha jahuai tiyarira Diospa shimibi
 quillcashca tiyaccuintallata:

¹⁵Sion nishca Jerusalen llactai
 causaccuna ama manzhaichichu.
 Ricuichi, canguna amumi
 shamuun,
 shuc malta burro jahuai tiyarisha
 shamuun, nishca.

¹⁶Pundallaga Jesus japhisca
 runagunaga mana intindinaurachu
 caigunata ricushahuas. Randi Yaya
 Dios jahuapachama Jesusta apasha
 sumagyachishcahuashami yuyarinaura
 tucui cai Jesus pasashcagunaga
 paimanda casna quillcashca tiyac
 ashcataga.

¹⁷ Lazarota pambahcamanda Jesus cayasha causachishcai auc runaguna cuintasha puriunaura tucui paiguna ricushcata. ¹⁸ Chiraicumí ashca runagunaga Jesus chi pihuas mana raushcata jatun rashcamanda cuintashcata uyasha paita ñambii tupangahuaca Jerusalenmanda llucshinaura. ¹⁹ Randi fariseogunaga paigunapura cuintanacunaura, Ñáa ricunguichichu, tucui runagunami paihuau rinaun, casnaga mana imatahuas ranata ushangachu raunchi ninaura.

**Shuc griego runaguna
Jesusta mascanaun**

²⁰ Chi jista uraspi Diosta alabangahua Jerusalen llactama ashca runaguna rinaura. Chi muntunmanda maicangunaga mana-israel griegoguna manaura. ²¹ Cai runagunaga Felipema caillayasha ruganaura pai Galilea partimanda Betsaida nishca llactamanda acpi, Jesustami ricunata munanchi nisha.

²² Chita uyasha Felipe risha Andresta rimara, chihuasha ishcandi Jesusta cuintagrinaura.

²³ Chiguna rugashcata rimacpi Jesus paigunata nira, Ñáuca Runa Tucuc asha huañushcahuasha jahuapachama sumacta raitucuna uras ña pactariunmi. ²⁴ Sirtupacha cangunata nini, Shuc trigo muyu mana allpa ucui urmasha chingarishaga, mana mirarinzu, chara pailla tiyan. Randi chingarishaga ashcata miraringami. ²⁵ Chasnallata maicanbas paihua quiquin causaita cai munduibí mana llaquishaga, quishpisha huiñai causaita charingami. Randi cai mundu causanallata llaquishaga huiñai chingarishca tucungami. ²⁶ Maicanbas ñuca mandashcata ranata munac

runaga catihuanalla manguichi. Chasnallata ñuca maibi aupihuas chibi paihuas angami. Chasnallata ñuca Yaya paitaga llaquingami nira.

**Jesus pai huañungaraushcamanda
cuintara**

²⁷ Jesus mas rimasha catira, Ñáuca shungu ucuibi yapa ashca llaquirishcata sintini. Chasna acpihuas imatata nisha. Cai llaquirinamanda quishpichihuai Yaya nishachu rimasha. Mana, mana chasna rimashachu. Chasna tucungahuami shamushcani. ²⁸ Cunanga can yali ushaiyuc ashcata ricuchipai Yaya.

Casna Jesus rimashca ratullai jahuapachamanda shuc shimi uyarira, Ñáucaga ña ñuca ushaita ricuchishcani, chasna ashahuas cutillata ricuchingarauni.

²⁹ Chibi auc runaguna uyasha ninaura, Rayu man nisha. Randi shuccunaga ninaura, Shuc angelmi Jesusta rimaitucun nisha. ³⁰ Randi Jesus nira, mana cai rimashca shimiga ñucaraicchu uyarira, astahuianbas canguna yachangahuami mara.

³¹ Mundui ac runagunata taripana punzhaga ña pactarimuunmi. Cunan urasllai cai munduta mandactaga binsisheca tucungamiraun. ³² Randi ñucaga huarcushca asha tucuigunatami ñucahuagmallata apamushami nira. ³³ Casna rimashami imashina pai huañungaraushcata rimaura.

³⁴ Chita uyasha runaguna cutipanaura, Diospa shimibi quillcashcata uyasha yachanchi Quishpichic Cristoga huiñaitami causanga. Chasna acpi imasata canga Runa Tucucca jahuai huarcuitucusha huañunga nishaga rimanguí. Pitan chi Runa Tucucca.

³⁵ Jesus randi paigunata nira, Punzhayachic bilacuinta

cangunahuanga mana unaitachu aungarauni. Chasna acpi canguna chi bila punzhaglla aushcái purichi tutai cangunata ama cungaimanda japingahua. Chi ansa tuta puriushcaishina juchai puric runaga mana yachanzhu maita pai riushcatahuas. ³⁶Chi punzhacuinta ñuca cangunahuan caibi augllaita ucta quirihuaichi nira. Chasna quirishami punzhaicuinta cangunas causanguichi nira.

Tucui caita rimashcahuasha Jesus paigunamanda llucshisha pacashcacuinta rira.

**Israel amuguna Jesusta
mana quirinaun**

³⁷Jesus chasna pihuas mana rashcagunata yapa ushaihuan paiguna ñaupacpi rashca agllaitami paita mana quiric anaura. ³⁸Chasna paiguna mana quiricpi Dios rimashcata pasachic runa Isaias nishca quillcashcaga pactarina mara casna nisha:

Ñáucanchi camachishcata mana pihuas quirinatas munanzhu señor.

Dios yapa ushaita charictaga ricuchishallata pihuas mana ricunata munanzhu nira.

³⁹Chasna acpimi mana quirinata ushanaura. Chimanda Isaias chasnallata shucpi quillcará:

⁴⁰Diosmi paiguna ñahuigunata puyuyachira ama ricunauchun nisha,
paiguna yuyaitahuas sinzhiyachira ama intindinauchun nisha.

Chasna rashcani paiguna ñucama ama bulltiamunauachun nisha ñuca paigunata ama janbingahua.

⁴¹Isaias chasna Jesusta sumagyachishcata ricushcamandami paimanda chasna cuintara.

⁴²Chasna agllaitami ashca israel runaguna Jesusta quirinaura, maicangunaga mandac runaguna manaura. Chasna ashallatami mana pagllai rimac anaura fariseogunata manzhasha, israel tendarina huasigunamanda ama callpachishca tucungahua nisha. ⁴³Cai runaguna Yaya Dios balichishcata munanarandimandami runaguna balichihuachun nisha mas munanaura.

**Jesus rimashe Shimigunami
runaguna taripanga**

⁴⁴Chihuasha Jesus sinzhi shimihuan rimara, Maicanbas ñucata quiric runaga mana ñucallatachu quirin, astahuianbas ñucata cachamuc Yayatahuas quirinmi.

⁴⁵Maicanbas ñucata ricuc runaga ñucata cachamuctahuas ña ricummi.

⁴⁶Ñáucami punzhayachiccuinta ani. Cai munduma shamushcani maicanbas ñucata quiric runaga ama ansaibicuinta saquirichun nisha.

⁴⁷Randi ñuca rimashca Shimigunata uyashallata mana cadsuc runataga taripaitucushcai, mana ñucaga taripashachu. Ñáucaga mana taripasha cashtigangahuachu cai pachama shamurani, astahuianbas quishpichingahuami shamurani.

⁴⁸Maicanbas ñucata mana gustasha, ñuca rimashca Shimigunatas mana cadsuc runaga ña taripanata charin. Ñáuca rimashca Shimigunami

puchucai punzhaibiga paita taripasha cashtigangauna. ⁴⁹Ñáucaga mana ñuca quiquin yuyaimandalachu rimani. Ñáucata cachamuc Yayami mandahuara tucui ñuca rimasha yachachichun nisha. ⁵⁰Ñáucaga yachanimi ñuca Yaya mandashca Shimigunaga huiñai causaima apan.

Chiraicumí ñuca rimashaga ñuca Yaya mandahuashcatatami rimani nira.

**Jesus maillan pai japistha
runagunahua chaquita**

13 ¹Pascua nishca jista punzha
cayandillata ashcaibi Jesus
pai ña cai pachata saquisha paihua
Yayahuan cutillata tiyangahua rina
uras ña pactarishcata yachashca.
Paiga paihuaccunataga tucui urasmi
llaquishca ara, chasnallatami huañuna
punzhagamami llaquira.

²Chi uras Jesus paihua runagunandi
micusha tiyanaura. Supaiga ña
Simon Iscariotehua churi Judaspa
yuyaibi Jesusta japichina yuyaitaga
churashca ara. ³Jesusca ña yacharami
pai Diosmanda shamushcataga, pai
Diosmallata bulltiangaraushcata,
chasnallata paihua Yaya tucui ushaita
cushcatahuas tucuilla mandachun
nisha. ⁴Chiraicum paiguna micuushca
mesamanda jatarisha paihua capata
llatanasha shuc llachapa pitita
huicsaibi anacurira. ⁵Chihuasha
yacuta shuc lavacarashinai churasha,
pai japistha runagunahua chaquita
maillangahua callarira, pai huicsai
anacurishca llachapa pitihuan
chaquichira. ⁶Simon Pedrohua
chaquita maillangaraushcaibi pai
Jesusta nira, Canzhu ñuca chaquitaga
maillahuangaraungui señor.

⁷Nicpi Jesus nira, Cunanga can
mana yachanguichu ñuca raushcataga,
randi huashaga yachanguimi.

⁸Pedro nira, Mana ima uraspas ñuca
chaquitaga maillachishcanguichu.

Jesus randi nira, Ñáuca camba
chaquita mana maillapiga ñucahuac
anata mana ushanguichu.

⁹Chasna nicpi Pedro nira, Chasna
ashaga ama ñuca chaquigunallataga
maillahuaichu astahuan maillahuai
ñuca maquigunallatas ñuca umatahuas
señor.

¹⁰Jesus randi paita nira, Armashca
auc runaga mana minishtinzhu
tucuita maillarinataga, chaquillatami
maillarina an. Cangunaga cunanlla
armashcashinami ña chiujlla anguichi,
randi mana tucuiga.

¹¹Pi paita japisthingaraushcata pai
yachashcamandami mana tucuiga
armashcashina chiujllachanguichi
nishami nira.

¹²Jesus paiguna chaquita
maillashcahuasha paihua capata
churarisha cutillata mesai tiyarisha
nira, Yachanguichichu imasna ñuca
cangunata rashcataga. ¹³Cangunaga
yachachic amu, chasnallata señor
nisha niuhanguichi. Chasna nisha
sirtutami ninguichi, ñucaga cangunata
yachachic amu mani, cangunata mandac
señor mani. ¹⁴Ñáuca chasna ashallata
canguna chaquitas maillashcani,
chiraicum cangunapurahuas
maillarinacuna anguichi. ¹⁵Ñáuca
caitaga ricuchishcanimi cangunahuas
ñuca cangunata rashcashinallata
ranauchun nisha. ¹⁶Sirtupacha
cangunata nini maican yanapac
runahuas paihua amuta yaliga mana
anzhu, chasnallata maican cachamushca
runahuas paita cachamucta yaliga mana
anzhu. ¹⁷Caigunata canguna yachasha
pactachishaga cushimi causanguichi.
¹⁸Mana tucui cangunamandachu
rimauni. Ñáucaga yachanimi pigunallata
ñuca anllashcataga. Chasnahuas Diospa
shimbi quillcashcaga pactarina man
casna nisha: Ñáucahuan pariu micugmi
ñucahuau cantar tucuschca.

¹⁹Chi chara mana pactarishcallaita
cangunata ñaupallata rimani, ñuca
rimashcaguna pactarishcaibiga ñuca pi
acta canguna quirinauchun nisha.

²⁰Sirtupacha cangunata nini,
maicanbas ñuca cachashca runa
rimashcata uyasha quirishaga,

ñucallatatami quirihuanga. Ñaucata quiric runaga ñucata cachamuc
Yayatami quirin.

**Jesus paita japitucunamanda
cuintan**

(Mt 26.20-25, Mc 14.17-21, Lc 22.21-23)

²¹ Chita rimashcahuasha Jesus
yapa ashcata llaquirisha, pagllaibi
rimasha nira, Sirtupachami nini shuc
runami canguna ucumandallata ac
japichihuangaraun.

²² Chasna nicpi pai japistha
runaguna manzharisha paigunapura
ricunacuicallarinaura pimanda
rimaushcata mana yachasha.

²³ Paigunamanda Jesus shuc yapa
llaquishca runa pahua mayanbi tiyaric
arani. ²⁴ Chasna acpi Simon Pedro
maquita ñucata ricuchisha paita tapui
pimandata rimaun nisha.

²⁵ Ñáuca mas Jesusma caillayasha
tapurani, Canda japingchingaraucha pi tan
señor.

²⁶ Tapucpi Jesus nihuara, Cai pan
paquitami caldui jucuchingarauni,
chita ñuca cushca runa manga. Chasna
nisha chi pan paquita jucuchisha
Simonba churi Judas Iscarioteta cura.

²⁷ Judas chi pan paquita japistha
pahua shungu ucuibi supaiga yaicura.
Chasna tucupci Jesus nira, Can
rangaraushcataga uctalla rai. ²⁸ Nicta
uyasha randi chi mesaibi micuucunaga
mana pihuas musianauranchichu Jesus
imahua Judasta casna rimashcataga.

²⁹ Randi yuyariranchimi Judas
cullqui bultsata charic acpichari,
imatahuas jistaraicu randichun nisha
nin, mana ashaga pugrigunata ansa
cullquita cuchun ima nishachari nin
nishami yuyariranchi. ³⁰ Judasca chi
pan paquita japistha ratullaitami
paigunahuagmanda llucshisha
rirallami. Ñáa chi uras tutamara.

Mushuc mandashca

³¹ Judas llucshisha rishcahuasha
Jesus nira, Cunanmi ñuca Runa Tucuc
ashami balichishca tucungarauni,
chasnallata Yaya Diospas ñucamanda
balichishca tucungaraun. ³² Yaya
Diosca ñucamanda yapa balichishca
tucushami ñucatahuas paiga yapa
balichihuangami. Cunanlla chitaga
ricuchinga. ³³ Ñáuca llaquishca
huauquiguna, ña mana yapa unaitachu
cangunahuanga aungauna. Canguna
mascahuanguichimi, randi israel
amugunata ñuca rimashcashina
chasnallatami cunan cangunatas
rimani, ñuca riushcamaga mana
shamunata ushanguichichu.

³⁴ Cai mushuc mandashcatami
cangunata cuni: Tucui cangunapura
llaquinacuichi. Ñáuca cangunata
llaquishcacuinctallata, chasnallatami
cangunahuas tucui cangunapura
llaquinacuna anguichi. ³⁵ Casna tucui
cangunapura llaquinacusha causaupiga
tucui mundui ac runagunami
cangunata ricushaga asirtangauna
canguna ñuca japistha ñucata catic
runaguna ashcataga.

**Jesus riman Pedro paita mana
ricsinichu nishcamanda**

(Mt 26.31-35, Mc 14.27-
31, Lc 22.31-34)

³⁶ Simon Pedro Jesusta tapura,
Maitata ringaraungui señor.

Tapucpi Jesus nira, Ñáuca riushca
llactama cunanga catisha rinata mana
ushanguichu, astahuanbas huashami
catimuhuangaraungui.

³⁷ Nicpi Pedro cuti tapura, Imahuata
cunanga canda catinata mana ushani.
Canhuan pariu huañunatahuas mana
manzhanichu señor, huañuna acpihuas
canhuan pariu huañushami.

³⁸Jesus paita cutipara, Sirtuchu ñucahuau pariu huañusha ningui. Sirtutami canda mini gallo chara mana cantagllaitami can quimsa (3) cutin ñucamanda llullangaraungui paita mana ricsinichu nisha.

**Jesusmi jahuapacha
Yayahuagma pactana ñambi**

14 ¹Huasha Jesus cuintangahua callarira casna nisha, Ama manzharisha turbaringuichichu. Diosta yuyarisha quirichi, chasnallata ñucatahuas yuyarisha quirichi. ²Ñáuca Yayahua huasibiga ashca lugarguna tiyanmi causangahuaca, mana chasnac acpiga mana cangunata rimaimachu arani, shuc lugartami cangunaraicu puruntungahua riuni nisha. ³Ñáuca risha chi lugarta cangunaraicu puruntushcahuasha, cutillata shamungarauni cangunata ñucahuau pushangahua, ñuca aungaraushca lugarllaita cangunahuas aungahua. ⁴Cangunaga ña yachanguichimi ñuca rinama ric ñambitaga.

⁵Jesus chasnac rimacpi Tomas paita nira, Mana yachanchichu can maitas riushcata señor, chasnac asha imasata ñambitahuas yachashun.

⁶Jesus cutipasha nira, Ñáuca ñambi ani, sirtutas rimac ani, causaita cucpas ani. Mana pis ñuca Yayahuagma rinataga ushanzhu mana ñucahuau rishaga. ⁷Canguna ñucata ricsishaga, ñuca Yayatahuas ricsinguichi mara. Cunandapachami paitaga ricsinguichi, paita cai tucui timputami ricuushcanguichi nira.

⁸Chita uyasha Felipe nira, Camba Yayata ñucanchita ricuchi señor, chihuau ña basta manga. ⁹Jesus randi cutipara, Unaitami cangunahuan aushcani, chasnac agllaitachu chara mana ricsihuanguui

Felipe. Maican ñucata ricucca Yayatahuas ricushcami. Imahuata ñucanchita camba Yayata ricuchi nishaga tapuhuangui. ¹⁰Manachu quiringui ñuca Yayaibi ñuca acta, chasnallata ñuca Yaya ñucaibis autaga. Cangunata rimashcagunataga mana ñuca yuyaimandalachu rimani, astahuanbas ñucaibis causauc Yaya imata rachun nisha ushita cuhuan pai ranagunatahuas rangahua.

¹¹Ñáuca Yaya ñucaibis aushcatas ñuca Yayaibi ñuca aushcatas nisha ñuca chasnac rimashcataga quirichi. Mana ñuca rimashcata quirishaga ñuca rashcagunamandalahuas quirihuachi. ¹²Sirtupacha cangunata nini, ñuca Yaya aushcama ñuca riushcamandami, maicanbas ñucata quiricca ñuca rashcagunallatamatia ranga. Chigunamanda astahuanbas mas jatun ranagunatahuas rangami. ¹³Chasnallata tucui imatahuas canguna ñuca shutihuan tapushcagunata ñuca cushcanguichi. Chasnac Churi asha ñuca Yayata balichishca tucungahuaca cushami. ¹⁴Ñáuca pactachishami canguna imatahuas ñuca shutibis ñucata tapucpiga.

**Diospa Samaita cachamushami
nisha Jesus rimashca**

¹⁵Canguna ñucata llaquishaga ñuca mandashcagunata cadsunguichimi.

¹⁶Chasnac canguna racpi ñucaga ñuca Yayata tapushami cangunama shuc yanapacta cuchun nisha cangunahuan tucui uras aungahua nisha. ¹⁷Paimi mana llullasha sirtuta rimac Samai nishca man. Mundumanda ac runagunaga mana chi Diospa Samaitaga charinata ushanaunzhu paita mana ricusha ricsishcaraicu. Randi cangunaga ricsinguichi mara pai cangunahuan aushcamanda,

chasnallata tucui uras cangunahuan aungamiraun.¹⁸ Cangunataga mana huaccha huahuatacuenta jichushachu saquingarauni, astahuuanbas bulltiashami cangunahuan aungahua.

¹⁹ Ashilla timpuhuasha mundumanda ac runaguna ña mana ricuhuangaunachu. Randi cangunaga ricuhuanguichimi, chasnallata ñuca causaushcamandami cangunahuas causanguichi.²⁰ Chi punzha pactarishcai cangunaga yachanguichimi ñuca Yayaibi ñuca aushcata, canguna ñucaibi aushcatas, chasnallata ñuca cangunaibi aushcatahuas.

²¹ Ñáuca mandashcagunata uyasha cadsuc runaga chihuanmi ricuchinmi pai ñucata llaquishcataga. Ñáucata llaquictaga ñuca Yaya llaquingami, chasnallata ñucahuas paita llaquishami paima ricurishami.

²² Chasna nicpi shuc Judasca (mana Iscariote acca) Jesusta tapura, Imahuata ñucanchimallaga ricuringaraungui señor, randi mundui auc runagunama mana ricuringui.

²³ Jesus cutipasha nira, Maicanbas ñucata llaquicca ñuca rimashca shimigunata cadsungami. Chi cadsucta ñuca Yaya llaquingami. Chasnallata ñuca Yayandi ñucanchi shamushunmi paihan causangahua.²⁴ Randi ñucata mana llaquiccunaga ñuca rimashca shimigunata mana cadsunzhu. Cai canguna uyaushca shimigunaga mana ñucahuacchanaun astahuan ñucata cachamuc Yayahuarshimi man.

²⁵ Cangunahuan aushallatami tucui caigunata cangunama rimauni.²⁶ Randi ñuca shutibi ñuca Yaya cachangaraushca Samaiga yanapac asha, tucuita cangunata yachachingami, tucui ñuca rimashcagunata cangunata

yuyachingami.²⁷ Riushami cangunata ñuca quiquin cushita saquini. Randi mana cunichu mundumanda ac runaguna cushcashinaga. Chasna acpi ama yapata turbarisha manzharichichu.

²⁸ Ñáa uyahuaranguichimi riunimi nisha ñuca nishcate, chasnallata ñuca cuti bulltiamushami cangunahuan aungahua nishcatahuas. Canguna ñucata sirtu llaquishaga cushiyanguichimami. Ñáuca Yayahuacta riushcate yachashaga cushiyanguichimami pai ñucamandahuas mas jatun ashcamanda.²⁹ Caita ñaupallata cangunata rimani, chi tucuna punzha pactarishcaibiga canguna quirinauchun nisha.³⁰ Ñáa mana yapa unaita ausha cangunahuan rimashachu, cai munduibi mandacca ña shamuunmi. Shamuupimi randi ñucataga mana imamanda mandanata ushangachu.³¹ Chasna tucuna anmi ñuca Yayata ñuca llaquishcamandami tucui pai mandashcagunata pactachic ashcataga cai mundu auc runaguna ricunauchun nisha. Cunanga jatarisha jacuichi caimanda nira.

Jesus shuc uva nishca ruyacuinta man

15 ¹ Jesus casna rimara, Ñáucami uva nishca ruyacuintaga sirtu ani, ñuca Yayami alichisha cuirasha charicciunta an. ² Maican ñucaibi auc ramacuinta muyuta mana aparicpiga pitinmi, randi aparic ramai imas llutariapiga sumac anchuchishami cuirasha charin mas ashcata aparichun nisha.³ Cangunaga ña sumac alichishca ramagunacuinta manguichi ñuca cangunata rimashca shimigunamanda.⁴ Ñáucaibi llutariashcacuinta aucunaga

catihuachilla, imasna ñuca cangunama llutariuni. Shuc rama pahua ruyama mana llutariaushaga paillata mana aparinata ushanzhu. Chasnallatami cangunahuas mana muyutashina aparinata ushanguichi ñucaibi mana aushaga.

⁵ Ñáucami quiquin ruyacuintaga ani, cangunaga ramagunacuinta anguichi. Shuc rama pahua ruyama llutariaushcallai aparic tucuscashina maicanbas ñucahanu auca ñucas paillata aupiga, ashca muyutacuinta aparingami ñucacuinta tucusha. Randi ñuca illacca canguna ñuca munashcata ranatas mana ushanguichichu.

⁶ Mana ñucama llutariashca autaga anchuchishca ramacuinta pagllama jichushcami tucunga. Chi jichushca ramaga chibimi chaquiringa.

Chihuashaga tandasha ninaibi rupachishca tucunga. ⁷ Canguna ñucama llutariaushaga, chasnallata tucui ñuca mandashcagunata canguna pactachisha catiushaga, canguna tucui munashcata tapuichilla, tapucpi cuitucunguichimi. ⁸ Canguna ñucacuinta causashami ashca muyuta aparishcacuinta tucunguichi. Chasna tucusha canguna sirtupacha ñucata catic runagna aushcata ricuchinguichi. Chasna ricuchicpimi ñuca Yaya balichishca tucungami.

⁹ Ñáuca cangunata llaquiniimi ñuca Yaya ñucata llaquishcacuintallata. Chasna acpi ñuca llaquishcallai catisha causaichi. ¹⁰ Ñáucaga ñuca Yaya mandashcagunata cadsushami pai llaquishcallaibi causashcacuinta canguna chasnallata ñuca mandashcagunata cadsusha ñuca llaquishcai causanguichimi.

¹¹ Cangunata casna rimashcani canguna ñucahanu pariu cushiyangahua, chasnallata canguna

cushihuas pactacta angahua.

¹² Cai man ñuca mandashcaga: Ñáuca cangunata llaquishcacuintallata tucui cangunapura chasnallatas llaquinacusha causaichi. ¹³ Ricuichi shuc runa pahua amigoguna randimanda huañusha pai yapa llaquishcata ricuchin. Mas jatun llaquinaga illanmi. ¹⁴ Cangunaga ñuca amigoguna manguichi ñuca mandashcagunata rashaga.

¹⁵ Chasnemandami cangunata mana mas ninichu ñuca muchachoguna nishca anguichi nisha. Shuc muchacho runaga pai amu rangaraushcata mana yachanzhu, randi cangunata tucui ñuca Yaya rimahuashcataga cuintasha yachachishcami. Chasna acpi ñuca amigoguna manguichi nishami cangunata nini.

¹⁶ Cangunaga ñucata mana anllahuaranguichichu, randi ñucami cangunataga anllarani. Anllasha mandashcanimi ashca muyutacuinta aparigrichi nisha, chasnallata canguna aparishca muyuga huñaigama tiyachun nisha. Casna canguna racpimi ñuca Yaya canguna tucui ñuca shutibi tapushcagunatahuas cungami. ¹⁷ Caitami cangunata mandani: tucui cangunapura llaquinacusha causaichi.

Mana quiricunaga cangunata piñasha causaungua

¹⁸ Mana quiric runagna cangunata mana gustasha piñacpiga yachaichi ñucatami pundaga mana gustasha piñahuanaura. ¹⁹ Canguna paiguna partimanda ashca acpiga paigonaga llaquitucunguichima mara paigonapura llaquinacushcashinallata. Randi paigonamanda ñuca cangunata cayashcani, canguna ña mana chi partimandachanguichi, chiraicumi paiguna cangunata mana gustasha

piñaunguna.²⁰ Yuyarichi ñuca cangunata ñaupa casna rimashcataga: Maican muchacho runahuas mana paihua amuta yali balicca anzhu. Chicuintallata mana quiriccuna ñucata piñashaga cangunataahuas catingaraunguna. Randi maicanbas ñuca rimashca shimigunatacaducca canguna rimashca shimigunataahuas cadsungaunami.

²¹ Tucui caitami raitucungaraunguichi ñucata catic ashcamanda, paiguna ñucata cachamucta mana ricsishcamandahuas. ²² Náuca paigunata mana rimac shamushca acpiga mana ima culpatahuas charinaunmachara. Randi cunanga paiguna ñucata mana uyasha piñashca juchamandaga mana culpa illacca saquirinaunzhu. ²³ Náucata mana gustasha piñaccunaga ñuca Yayatahuas piñanaun. ²⁴ Náuca paiguna ñaupacpi pihuas chi jatun rashcagunata ñuca mana rashca acpiga mana ima culpatahuas charinaunmachu. Randi cunanga ñuca rashcagunata ricushca ashallatami ñucataga mana gustasha piñahuanaun, ñuca Yayatahuas mana gustasha piñanaun. ²⁵ Tucui caigunaga tucushcami paigunata mandashca shimibi quillcashca tiyac shimi pactaringahua casna nisha: Yangamandami ñucata piñahuanaura.

²⁶ Randi ñuca Yayahuagmada Yanapactaga cangunama cachangarauni. Paiga sirtuta rimac Diospa Samai man. Náa pai shamushami ñucamandaga rimangamiraun. ²⁷ Cangunahuas pundamandapacha ñucahuas aushcamanda ñucamanda rimac runaguna angamiraunguichi.

16 ¹ Caigunata cangunama rimashcani canguna ñucata

quirishcata ama saquingahua. ² Israel tandarina huasigunamandahuas cangunata callpachingaunami, maspas pactaringami shuc punzha cangunata huanchisha yuyaringaunami. Paiguna chasna rashami Dios munashcatashina raunchi nisha yuyaringauna. ³ Paiguna caitaga casna rangaunami ñucatas fiuca Yayatas mana ricsishcamanda. ⁴ Pundamandata caita cangunata mana rimaranichi ñucallata cangunahuan aushcaraicu. Cunanga caigunata rimani, chi punzhaguna pactarimushcai canguna yuyarinauchun nisha ñuca ña cangunata ñaupallata rimashcata casnami pasanga nisha.

Imasna Diospa Samaiga ran

⁵ Náa cunanga riunimi ñucata cachamughuan tiyangahua. Chasna agllaita mana pihuas cangunamanda tapuhuanguichichu maitata riungui nishallahuas. ⁶ Randi ñuca caigunata rimashcamanda ashca llaquirisha saquiringuichi. ⁷ Chasna agllaita sirtutami rimauni: Náuca rinaga astahuan cangunaraicu mas ali achun nisha riuni. Náuca mana ricpiga chi cangunata Yanapacca mana shamungachu cangunahuan angahua, randi ñuca rishaga paita cachamushami. ⁸ Pai shamushcaibi mana quiric runaguna juchata rashcagunata pagllai ricuchinga. Yaya Dios munashcatashina causanatas ricuchinga. Chasnallata paigunata taripangaraushcatas ricuchinga.

⁹ Chi runaguna ñucata mana quirishcamandami juchayuc aushcata ricuchingami. ¹⁰ Náuca Yayahuagma rishcamanda ñuca jucha illac acta ricuchingami. Chasna ricpimi ña cuti mana ricuhanguichichu. ¹¹ Cai munduta mandactaga Dios ña binsisha

caudsayachisha taripashcami. Chasna acpimi juchayuc runagunataga taripaitucunata yachangaunami.

¹² Chara cangunama ashca rimanatami charini, randi cai ratuibi rimacpiga yapa sinzhi tucunga canguna intindingahua. ¹³ Astahuuanbas sirtu shimita rimac Samai shamushcai cangunata paimi tucui ali ranagunatas ricuchinga. Paiga mana paihua quiquin yuyaimandalachu rimanga, randi tucui pai uyashcallatami rimanga, chasnallata ima huasha pasangaraucunatahuas cangunata yachachingami. ¹⁴ Paiga ñuca charishcagunamanda japisha cangunata yachachingamiraun. Chasna rashami ñucataga balichihuanga.

¹⁵ Tucui ñuca Yaya charishcaga ñucahuacpas man. Chiraicumí Diospa Samaiga ñuca charishcagunamanda japishami cangunata yachachinga nisha rimauni.

Canguna huasha cushi tucunguichi

¹⁶ Ná ashilla timpuhuasha mana ricuhanguichichu, astahuuanbas mas ashilla timpuhuasha cutillata ricuhuangaraunguichi.

¹⁷ Jesus chasna rimashcata uyashami maican pai japishcá runagunaga paigunapura tapunacunaura, Imasna nishata casnaga nin ansalla timpuhuasha mana ricuhanguichichu, mas timpuhuasha cutillata ricuhanguichimi nisha, chasnallata paihua Yayahuagma ringarauni nishaga, ima nishashi chasnaga niun.

¹⁸ Pai ashilla timpuhuasha nishcataga mana intindinchichu imamanda pai casna rimaushcatas nisha ninacura.

¹⁹ Jesus paita tapunata munaucunata yachasha nira, Ñáuca cangunata nishcanimi ashilla timpuhuasha ña mana ricuhanguichichu,

chasnallata mas ashilla timpuhuasha cutillatami ricuhanguichi nisha, caitachu cangunapuraga tapunacuunguichi. ²⁰ Sirtupacha nini, cangunaga shuc punzha llaquirisha huacangaraunguichi. randi mana quiric runagunaga cushiyangaraunguna. Chasna agllaita canguna ashilla timpu llaquirishca ashahuas chihuashalla cushiyangamiraunguichi. ²¹ Caicuanta, shuc huarmi pahua huahuata pagarichina punzha pactaushcái yapatami turmintan. Randi huashaga pai turmintashcata cungarinmi pahua huahua pagarishcamanda cushiyasha.

²² Chasnallatami cangunahuas cunanga llaquirisha turmintariunguichi. Randi ñuca cangunata cuti ricucshamushcái yapa cushiyanguichi. Chasna tucupi mana pihuas canguna cushitaga quichunata ushanaungachu. ²³ Chi punzhaibiga ña mana imatahuas tapuhanguichichu. Sirtupacha cangunata nini ñuca Yayallatami tucui canguna ñuca shutibi tapushcataga cunga. ²⁴ Cunangamaga chara mana imatahuas ñuca shutibiga tapushcanguichichu. Cunanga tapuichi, cuitucunguichimi canguna cushi pactacta tucungahua.

Jesusca munduta binsic an

²⁵ Tucui cai cangunata cuintasha yachachina shimigunahanmi cunangama rimashcanimi. Randi shuc punzha pactamungami chi chasna cuintanagunahanmana yachachingarauni, randi chi punzhaibiga ñuca Yayamandaga paglla pambaimi yachachingarauni.

²⁶ Chi punzhaibiga cangunallata Yayahuan cuintanata ushanguichi, mana ninichu ñucallami paita cangunamanda tapusha nishaga. Chi

punzhai ñuca shutihuan Yayataga imatahuas tapunguichilla.²⁷ Náuca Yaya quiquinllatami cangunataga llaquiuñmi canguna ñucata llaquic ashcamanda, chasnallata ñuca paihuagmenda shamushcatas canguna quirishcamanda.²⁸ Náuca Yayahugmenda llucshisha cai pachama shamushcani, cunanga cai pachata saquisha ñuca Yayahuagma bulltiaña nira.

²⁹Caita uyasha paihua runaguna ninaura, Náa cunanga mana yachachina shimigunataga rimaungui astahuan paglla pambaibimi rimaungui.³⁰ Cunamni can tucuita yachac ashcataga musianchi, pihius chara mana tapullaita canga tucuita yachanguimi. Chiraicu can Yaya Diospagmenda shamushcataga quirinchimi.

³¹Chasna rimacpi Jesus cutipasha nira, Chasna ashaga cunanllachu quiringuichi.³² Náa shuc uras pactamuunmi, chi urasca ña cunallata man, imasa caimas chimas tucui cangunata callpachishca tucunguichi. Miticusha canguna quiquin huasima risha ñucata sapalla saquihuangaraunguichi. Randi mana sapallaga aunichu, ñuca Yayami ñucahuanga aun.³³ Náa tucui caita cangunata rimashcani, canguna ñucahuana shuglla ashcamanda mana manzhasha cushi causaita charichun nisha. Cai pachaibi llaquichitucungaraunguichi. Chasna agllaita ahuantaichi, ñucallami cai mundutaga binsishcani.

Jesus pai quiquinmandami Yaya Dioshuan cuintan

17

¹Tucui caigunata rimashcahuasha Jesus jahuapachama ricusha nira, Náuca

huañuna uras ña pactarishcami Yaya. Náuca camba churi ashcamanda balichihuai ñuca candas balichingahua. ²Canmi tucui runagunata mandana ushaita cuhuashcangui tucui can ñucama cushca runagunata huiñai causaita cungahua.³ Chi huiñai causanaga casnami: Can sirtu quiquin Yaya Dios actas ricsisha quirina man, chasnallata can cachamushca Jesucristotahuas.

⁴Can ñucata imatas rangui nisha rimashcataga tucuitami pactachishcani. Chasna rashami cai pachaibi canda balichishcanimi.⁵ Náuca chara cai pachata rashcallaitami camba mayanbi yapa ali balichishca aurani. Cunanga chi balinallatata cuti cuhuai Yayalla.

Jesus pai japistha runagunamanda Diosta cuintan

⁶Can cai pachamanda ñucama cuhuashca runagunataga yachachishcanimi pi can ashcata. Chiguna cambac manaura, canmi ñucamaga cuhuashcangui, paigonaga can rimashca shimigunataga cadsushcaunami.⁷ Cunam paigonaga ña yachanaunmi tucui can ñucata cushcagunaga canmanda shamushcata.⁸ Can ñucata rimashca shimigunata paigonama rimashcanimi, paigonaga quirishcaunami sirtu man nisha. Can ñucata cachamushcata quirisha ñuca cambagmenda shamushcatas sirtupacha yachanaunmi.

⁹Paigonamandami canda rugauni, cai mundumanda accunamandaga mana ruganichu. Astahuan can ñucata cushcagunamandami rugani paigonaga cambac ac ashcamanda.¹⁰ Tucui ñuca charishcagunaga cambacpas man, chasnallata tucui can charishcaga ñucahuagmi an. Chiraicumi ñuca ushaiga

paigunahuacpi ricurishcamanda mas balichishca tucushcani.

¹¹Ñáuca cunanga cambagma bulltiamungamirauni, ña mana cai pachaibiga aungachu rauni. Randi paigunaga cai pachaillatami aungaraunguna. Jucha illac sumac Yayalla, can ñucama cushca shutimanda ushaihuan paigunatas cuirapai. Ñáucanchi shuglla ashcacuintami paigunas shuglla anauchun nisha camba ushaihuanmi cuirapai. ¹²Ñáuca cai pachai paigunahuan auschaibiga can ñucata cushca shutimanda ushaihuanmi cuirasha imamandahuas quishpichisha charic arani, chiraicumi mana pihuas paigunamanda pirdirira. Randi camba shimibi quillcashca tiyac pactaringahuami chi ñupamandata chingaringahua tucushca runallami chingarishca.

¹³Cunanga can aushciamami shamungarauni, randi cai shimigonata canda rimauni cai pachai aushallata paigunahuas ñuca charishcashinallata pactacta cushita charingahua. ¹⁴Camba shimitaga paigunata rimashcanimi. Chasnemandu cunan ñuca mana mundupartimanda ashcashina paigunas mana mundupartimanda anaun. Chimandami mana quiric runagunaga paigunata piñaunguna.

¹⁵Cai pachamanda paigunata llucshichi nishaga mana canda tapunichu, astahuuanbas paigunata supaimanda quishpichipai nishami rugani. ¹⁶Ñáuca mana mundumanda ashcashinallata paigunahuas mana chimandachanaun.

¹⁷Camba shimiga sirtu man Yaya. Paiguna camba sirtu shimita catishami cambaglla causanauchun nini. ¹⁸Can ñucata mana quiriccunama cachahuashcashina ñucahuas chasnallata paigunataga

mana quiriccunama cachashcani.

¹⁹Chiraicumi ñucaga paigunaraicu ñuca quiquin causaiga cambaglla achun nini paiguna causai chasnallata cambaglla angahua.

Jesus paita huasha quiringarauc runagunamanda tapun

²⁰Chasnallata mana caigunamandallachu canda tapuni Yaya, randi huasha paiguna camachishcata uyasha ñucata quiringaraucunamandahuas. ²¹Canda ruganimi tucui paigunapura alipacha shugllacuinta anauchun nisha, paiguna ñucanchihuan pariu shuglla angahua. Can ñucaibi aushcacuinta, ñucas canbi aushcacuinta, paigunaga ñucanchibi shuglla anauchun nisha rugani. Paiguna shugllalibi causanauchun Sumac Yayalla cai mundui auc runaguna can ñucata cachamuhuashcata quiringahua. ²²Can ñucata cushca ushaillatamatia paigunatahuas cushcani paigunapurahuas shuglla anauchun nisha, imasna ñuca canhuan shuglla ashcacuintallata. ²³Ñáuca paigunaibi aui cambas ñucaibi aungui paiguna alipacha shuglla tucungahua. Chasnata tucuchun mana quiriccuna chita ricusha yachanauchun nisha can ñucata cachamushcata, chasnallata can paigunatas ashcata llaquishcata ñucata llaquishcacuintallata yachanauchun.

²⁴Can chara cai pachata mana rashcallaita ñucata llaquishcamandami yapa sumacta cuhuashcanguí Yaya. Ñáa cai ñucama cushca runagunaga ñucahuas pariu aunata munani, chasnallata paiguna ñuca sumac actas ricunauchun nini.

²⁵Canga tucuita alita rac angui Yaya. Mana quiriccuna canda mana ricsinaunzhu, randi ñucaga

canda ricsinimi, chasnallata caigunahuas yachanaunmi can ñucata cachamushcataga.
²⁶ Paigonataga yachachishcanimi pi can ashcata, maspas paigonata chara ricsichingamirauni can ñucata llaquishcaga paigunaibias aungahua, chasnallata ñuca quiquinbas paigunaibi aungahua.

Jesus chasna nisha Yaya Diosta cuitara.

Jesusta japisha apanaun caudsayachingahua
(Mt 26.47-56, Mc 14.43-50, Lc 22.47-53)

18 ¹ Caigunata rimashcahuasha Jesus pai japishca runagunahuan llucshisha rira Cedron nishca yacuhuahua chimbama. Chibimi ashca ruya tiyashca ucutaga gustu paglla tiyara, chibimi Jesusca paihua runagunandi yaicura. ² Jesus tucui uras pai japishca runagunahuan chibi tandaric ashcamanda paita japichingarauc Judaspas chi lugartaga alitami ricsic ara. ³ Chasna acpi Judas ashca sundalugunata, chasnallata Diosta alabana huasita cuiraccunas chima pushamura. Chi Diospa huasita cuirac runagunataga israel pagrihua amuguna, fariseogunandi mandasha cachashca anaura. Tucui paigonaga shamunaura espada sauliguahuan, caspiguahuan, bilagunatas sindishca tsindsacagunatahuas japichimpsha shamunaura.

⁴ Randi Jesus tucui paita rangarauta yachashami llucshirisha paigonata tapura, Pitata mascaunguichi.

⁵ Nazaretmanda Jesusta mascaunchi ninaura. Paiguna chasna nicpi Jesus nira ñuca mani.

Ñáa Jesusta japichiu Judaspas chibi paigonahuanllatami aura. ⁶ Jesus

ñuca mani nisha rimashcata uyasha tucui chiguna huashama risha allpai urmanaura. ⁷ Jesus cutillata tapucpi, Pitata mascaunguichi, cutillata paiguna ninaura Nazaretmanda ac Jesusta.

⁸ Nicpi pai cutillata nira, Ñáa cangunata nishcanimi ñuca mani nisha. Ñáucata mascaushaga cai ñuca runagunataga saquichi paiguna rinauchun nira. ⁹ Tucui cai pasarami Jesus rimashca shimmillata pactaringahua casna nisha: Yaya can ñucata cushca runagunamandaga mana shugllatahuas chingachiranichu nishami.

¹⁰ Chasnabi Simon Pedroga shuc espada saulita charisha llucshichisha Malco nishca runahua ali parti rinrita huactasha chiú pitira. Cai Malcoga pagrigunahua amuta cuirac runa ara.

¹¹ Pedro chasna racpi Jesus paita nira, Chi saulita pai aushca cara ucullaita churai. Ñáuca cai jayacta upicshina achun ñuca Yaya nishcataga pactachishami nira.

¹² Sundaluguna paigonata mandac amundi, chasnallata Diosta alabana huasita cuirac sundalugunandi Jesusta japisha huatasha apanaura.

Jesus pagriguna amu Anaspa ñaupacpi
(Mt 26.57-58, Mc 14.53-54, Lc 22.54)

¹³ Pundaga Anaspa huasimami apanaura, paiga Caifasca huarmi yaya ashcamanda. Chi huatai Caifasca israel pagrigunahua jatun amu ara. ¹⁴ Cai Caifasllata israel amugunata huin israelguna huañuna randimanda ali an shuc runalla huañuchun nisha nigara.

Pedro, Jesusta mana ricsinichu nisha riman
(Mt 26.69-70, Mc 14.66-68, Lc 22.55-57)

¹⁵ Simon Pedro ñucahuauan Jesusta huashalla catiranchi. Ñáucaga

chi pagrigunahua amu ricsishca asha Jesushuan pariu chi huasi partibiga yaicurani.¹⁶ Randi Pedroga pagllamallatami saquirira punguhuashai. Chiraicumí ñuca chi pagrigunahua amu ricsishca ashami punguta cuirac huarmita cuintasha Pedrotaga yaicuchi nirani.¹⁷ Pedro yaicupi chi punguta cuirac huarmiga paita tapura, Manachu chi runata catic angui cambas. Nicpi Pedro cutipara, Mana anichu.

¹⁸ Chi tuta yapa chiru acpimi chi pagri amuta cuirac runagunas sundalugunandi ninata pagllai japichisha chibi cunuunaura. Pedrohuas paigunahuan pariullatami chi ninai cunuura.

Pagrigunahua jatun amu Jesusta tapun
(Mt 26.59-66, Mc 14.55-64, Lc 22.66-71)

¹⁹ Pagrigunahua jatun amuga Jesusta tapuicularira paita catic runagunamanda, chasnallata paigunata yachachiushca partimanda tapura.

²⁰ Jesus cutipasha nira, Ñaucaga pagllapambaibimi tucui runagunahua ñaupaci rimashcani. Tucui urasmi israelguna tandarina huasignaibi chasnallata Diosta alabana huasibimi yachachishcani tucui israel runaguna tandarishcaibi. Chasna acpiga mana imatahuas pacalla rimashcanichu.

²¹ Imasata ñucata tapuhuangu. Ñauca rimashcata uyac runagunataga tapui, paiguna yachanaunmi imamanda ñuca rimashcatahuas.

²² Jesus casna rimacpi Diosta alabana huasita shuc cuirac sundalu Jesusta maqui palahuan huactasha rimara, Imahuata pagrigunahua amutaga casna rimangui.

²³ Jesus cutipara, Imamandahuas ñuca mana alita rimashca acpiga rimahuai, randi ñuca rimashcaga ali acpiga imahuata huactahuangui.

²⁴ Caihuasha Anasca Jesusta cachara chara huatashcallata pagrigunahua jatun amu Caifaspagma.

Pedro cutillata nin Jesusta mana ricsinichu nisha
(Mt. 26.71-75, Mc 14.69-72, Lc 22.58-62)

²⁵ Pedroga chara chi ninallaitami cunuura. Chasnaimi cuti tapunaura, Manachu canga chi runahua muntunmada angui nicpi Pedro umara mana anichu nisha.

²⁶ Chihuasha pagrigunahua jatun amuta cuiracpuramanda shucca Pedro rinrita pitishca runahua aillu mara. Paiga Pedrota tapura, Canga manachu chi ruya paglla pambaibi paihuan auta ricurani.

²⁷ Pedro cutillata umara, Mana ñucacharani nisha. Chi ratullaitami gallo cantara.

Jesusta mandac amu Pilato ñaupagma apanauna
(Mt 27.1-2, Mc 15.1-5, Lc 23.1-5)

²⁸ Chihuasha ña punzhayaushcai Jesusta apanaura Caifaspas huasimanda llactata mandac romano gubirnu Pilato huasima. Caya pascua micuna punzha ashcamanda chi apauc israelgunaga gubirnuhua huasi ucuta yaicunata mana munanaurachu pai mana-israel runa acpi. Paiguna Moises mandashcata pactachisha ama mana-israelpa huasibi yaicunachu jiridsashina tucungahua nisha mana yaicunaurachu.²⁹ Chiraicumí mandac Pilatoga pagllama llucshira paigunata tapungahua, Imangata cai runataga caudsayachiunguchi nisha.

³⁰Paiguna cutipanaura, Cai runa mana caudsayuc acpiga mana canma apamunchimachara nisha.

³¹Pilato randi nira, Cangunallata apasha quiquin mandashcagunahuan taripaichi.

Paiguna randi, Ñaucanchiga mana ushaita charinchichu runata huanchingahuaca ninaura. ³²Casnami pactarira Jesus rimashcaga ima tunuhuan pai huañunata.

³³Pilato cutillata pahua huasi ucuibi yaicusha Jesusta cayasha tapura, Canzhu israel runagunata mandac amu angui. ³⁴Jesus paita randi tapura, Caitaga camba quiquin yuyaimandachu tapuhuangui, mana ashaga shuccuna ñucamanda canda quintashcatachu rimangui.

³⁵Pilato cutipara, Ñaucaga mana israel runachani. Camba llactamandallata runagunami, pagrigunahua amugunahuas pariumi candaga ñucama apamushcaunami. Imatata raranguiya can.

³⁶Jesus paita cutipara, Ñáuca mandanaga mana cai pachamandachan. Cai pachamanda acpiga ashca ñucata catic runagunami macanacunaunma israelguna ñucata ama jiplinauchun nisha. Randi ñuca mandanaga mana cai pachamandachan, shugmandami an.

³⁷Jesus chasna nicpi Pilato tapura, Canga mandacchangui.

Jesus nira, Can rimashcacuinta mandac mani. Chiraicumí pagarirani, chimandami cai pachama shamurani sirtu shimita rimangahua. Sirtuta rimac runa ñuca shimita uyaunmi. ³⁸Nicpi Pilato tapura, Imatanya sirtu shimiga.

Jesus huañungahua caudsayachin

Casna tapushcahuasha Pilato cutillata pagllama llucshisha

israelgunata nira, Cai runahuaci ñucaga mana ima caudsatahuas tupanichu. ³⁹Randi cangunaga caran pascua jista uraspi munac anguichi ñuca shuc caudsayachishca runata cacharichun nisha. Cai cangunata mandactaga ñuca cacharinata munanguichichu.

⁴⁰Chasna tapucpi tucui israelguna pariu caparinaura, Cai runataga ama cacharichu, astahuanbas Barabasta cachari nisha. Ñáa chi Barabasca yapa shuhua runa ara.

Mandac amu Pilatoga Jesusta cacharinata munan

(Mt 27.15-31, Mc 15.6-20, Lc 22.13-65)

19 ¹Chasna israelguna caparicpi Pilato pahua sundaluguna Jesusta libachichun nisha cachara. ²Paigunaga Jesusta pugllasha shuc casha gurata ahuasha pahua umai gurachisha, shuc mandac amuhua puca capatas churachinaura. ³Chihuasha paima caillayasha asisha ninaura, Israeguna amu balichishca achun. Chasna nishami ñahuibi huactanaura.

⁴Pilato cutillata Jesusta llucshisha israelgunata nira, Ricuichi, cai runa ima mana alita rashcatas ñuca mana tuparanichu. Chita canguna yachachun nisha paita cuti cangunahuagma llucshichimuni nira. ⁵Chasna nicpi Jesus llucshira shuc amuhua puca capata churachitucushe, pahua umaibi casha gura ahuashcatas. Chasna acpi paigonata Pilato nira, Caibimi charinguichi cai runata.

⁶Jesus pagllama llucshimucta ricusha pagrihua amuguna, Diosta alabana huasita cuirac sundalugunahuas caparic callarinaura, Cruspi quilabasha huanchi, cruspi huanchi nisha.

Chita uyasha amu Pilato nira, Chasna ashaga cangunallata apasha

huanchichi, ñucaga paihuacpi ima caudsatas mana tupashcanichu.

⁷Israelguna paita cutipanaura, Ñaucanchiga pitas huanchinata mana ushita charinchichu, randi ñucanchita mandashca quillcaga ninmi pai huañuna man pai Diospa churi mani nisha rimashcamanda.

⁸Casna paiguna rimashcata uyashami Pilatoga mas manzharira.

⁹Cutillata paihua huasi ucuibi yaicusha Jesusta tapura, Maimandatanguiya. Randi Jesusca mana cutiparachu ansallahuas. ¹⁰Casna Jesus mana imatahuas rimacpi Pilato nira, Manachu ñucata rimahuangui. Manachu yachangui ñuca ushita charishcata canda cruspi huanchingahua mandanata, lugar cacharina ushitaahuas charini.

¹¹Jesus cutipasha nira, Dios canda chasna mandana ushita mana cushca acpiga ima ushitaahuas mana charinguimachu ñucata caudsayachingahua. Chiraicumí ñucata japišha canma cachamuc runaga canmada mas yali juchata rashcamí.

¹²Chita uyashcamandami Pilatoga Jesusta cacharinata yapa munara. Chasna agllaita israelguna caparinaura, Yachanguimi maicanbas paillata amu tucucca romano llactagunata jatun mandac amuhua cuntarmi tucun. Chasna acpi can paita cacharishaga mana romano llactai jatun mandac amuhua amigochangui.

¹³Paiguna casna caparishcata uyasha, Jesusta cuti canzhama llucshichichi nisha mandara taripangahua. Chihuasha Pilato pai taripana bancui tiyarira, chiga hebreo shimibiga Gabata nishca, runa shimibiga Rumi Pamba nishca man. ¹⁴Ñáa chaipi punza ara, cayandi pascua jistata alichina mara. Chasna acpi chi

punzhallata Pilato israelgunata nira, caibimi charinguichi canguna amuta.

¹⁵Randi paiguna caparinaura, Paita huanchi huanchi, cruspi chacatachigri.

Caita uyasha Pilato nira, Imasata canguna rey amutaga chacatasha.

Pagrigunahua amuguna randi ninaura, Romano llactagunata mandagllami ñucanchi amu an.

¹⁶Chasna nicpi Pilato paigunallata Jesusta cruspi chacatanauchun nisha cura, cucpi paigunami apasha rinaura.

Jesusta cruspi chacatasha huanchinaun

(Mt 27.32-44, Mc 15.21-32, Lc 23.26-43)

¹⁷Jesus crusta apachishca llucshira Umatullu nishca lugarma ringahua. (Chi lugarga hebreo shimibi Gólgota nishca an). ¹⁸Chibimi Jesusta

chacatasha huanchinaura. Chasnallata ishcaigunatas (2) paihuan pariu chacatanaura, shucta caran partima. ¹⁹Pilato Jesuspa crus jahuabi churangahua cachara shuc quillcashca taula palata, CAIGA NAZARET LLACTAMANDA ISRAELGUNAHUA JATUN AMU JESUSMI nishcata.

²⁰Chi palaga quillcashca mara hebreo shimibi, latin shimibis, griego shimibihuas. Chi chacatashca pistuga Jerusalen llacta mayanbi ashcaraicu ashca pasauc israel runagunami chi quillcashcataga ricunaura.

²¹Chiraicumí israel pagrigunahua amugunaga Pilatota rimagrinaura, Israelgunahua amu nisha quillcashcata anchuchi, chita randimanda ñucaga israelgunahua amu mani nisha rimaric nishcataga quillcagri.

²²Chasna rimasha tapugllaita Pilato nira, Ñáuca quillcashcaga quillcashcami saquirinlla.

²³Ñáa sundaluguna Jesusta cruspi quilabashcahuasha paihua

llachapata japisha chuscu (4) partibi chaupichinaura, caran sundaluracu. Chasnallata paihua capata japisha, sirashca illac, jahuamanda allpagama shuc pitilla ahuashcata ricunaura.
²⁴ Chasna ricusha chi sundaluguna paigunapura rimanacunaura, ama liquishunchi astahuan surtiyashun pita apanga nisha.

Chasnami Diospa shimibi casna quillcashcaga pactarira: Náuca llachapata paigunapura chaipi chaupi chaupinacunaushca, ñuca capataga surtinaushca. Casnami sundalugunaga ranaura Diospa shimi ñaupata rimashcashina.

Jesus crusmanda paihua mamata riman

²⁵ Chi crus sapibi aunaura pahua mama, pai mamahua ñaña Cleofaspia huarmi Maria, Maria Magdalenuahuas. ²⁶ Jesus pahua mamatas ñuca mayanbi shayautas ricusha pahua mamata nira, Chibimi charingui camba churita. ²⁷ Chihuasha ñucata, Chibimi camba mamata charingui nira. Chi ratumandami pahua mamataga ñuca huasima aparani causachun nisha.

Jesus huañushcamanda *(Mt 27.45-56, Mc 15.33-41, Lc 23.44-49)*

²⁸ Chihuasha ña tucui pahua Yaya rimashcata Jesus pactachishcata yachashami, Diospa shimibi quillcashcaga pactarichun nisha rimara, Upinayahuamni.

²⁹ Chibimi tiyara shuc puru jundacta jayac vino yacu. Chasnali acpi sundaluguna chi jayac yacuibi pututa chupachisha shuc isopo nishca caspi pundai huatasha Jesuspa shimibi tupachinaura. ³⁰ Jesus chi jayac yacuta upisha nira, Tucuitami

ña pactachishcana. Chihuasha umata patarichisha huañura.

Shuc sundalu Jesuspa cushtillaspi lansahuan tucsín

³¹ Pascua jista alichina punzha ashcaraicumi israel amuguna mana munanaurachu paiguna balichishca punzhaibiga chi chacatashca aichaguna pagllai saquirinata. Chiraicumi Pilatota tapunaura chi chacatashca runagunahua changagunata paquisha mas uctalla huañunauchun chihuasha crusmanda anchuchinauchun nisha. ³² Amu mandacpi sundaluguna risha Jesuspa mayanbi ishcai (2) aucunahua chaquigunata paquinaura. ³³ Jesusma randi caillayasha ricucpiga ña huañushca ara, chiraicumi pahua chaquitaga mana paquinaura. ³⁴ Chasna agllaitami shuc sundaluga pahua lansahuan Jesuspa cushtillaspi tucsira, chasna tucishcai rahuaihuan yacuhuan chapu llucshira.

³⁵ Tucui chasna tucushcata ñuca quiquin ñahuihuan ricushca ashami mana llullasha rimauni chasnami tucura nisha. Tucui caigunataga sirtutami rimani cangunas quirinauchun nisha.

³⁶ Diospa shimibi quillcashcaga aura: Shuc tullullahuas mana paquiringachu. Chasna quillcashcaga pactarira. ³⁷ Chasnallata shuc partibi Diospa shimibiga ninmi: Paita tucusic runagunaga paita ricunaungami.

Jesusta pambanaun *(Mt 27.57-61, Mc 15.42-47, Lc 23.50-56)*

³⁸ Chihuasha Arimatea llactamanda Jose shamusha Pilatota tapura Jesuspa aichata cuhuai nisha apangahua. Josega Jesusta catic runa mara, randi

israel amugunata manzhashcamanda pacalla catic mara. Chasna pai tapucpi Pilato Joseta apai nicpi Jose risha Jesuspa aichata uraicuchisha apara.

³⁹Chasnallata Nicodemouasmi cumpañara. Paimi shuc uras Jesushuan tuta cuintag runa ara. Cai runa apamura shuc quintal tupu pambanaraicu gustu asnarinagunata, mirra, aloe nishca chapushcagunata. ⁴⁰Casnami Josega Nicodemohuan Jesuspa aichata japisha llachapa pitigunata pillunaura chi gustu asnarinagunahuan. Casnami israelguna huañushcagunata pambana tunu ara. ⁴¹Jesusta cruspi huanchishca mayanllai tarpushca ruya pamba aura. Chi pambaibi tiyara shuc mushuc juctu, mana pihuas chi juctu ucui pambariushcachara. ⁴²Chibimi Jesuspa aichataga churanaura chi juctu mayanlla ashcamanda, chasnallata israelgunahua samana punzha ña callaringaraupi uctalla pambangahua apanaura.

Jesus causarin

(Mt 28.1-10, Mc 16.1-8, Lc 24.1-12)

20 ¹Domingo punzha Maria Magdalenaga rira Jesusta pambashca juctuma tutamandalla chara ansa uculla. Juctuibí pactasha ricupci juctu punguta tapashca rumi anchuchishca ashcara. ²Chita ricusha callpasha rira Simon Pedrotas, chi Jesus yapa llaquisha japisca runatahuas rimangahua. Náucanchihuacpi pactasha nira, Náucanchi Señorta chi pambashca juctumandaga apashcaunami, mana yachanchichu maibis paiguna churashcataga nira.

³Pedro ñucuanhuan llucshisha riranchi pambashca juctuta ricungahua.

⁴Ishcandimi pariu callpasha

riuranchi, chasna agllaitami ñucaga Pedromandahuas mas sinzhita callpasha pambahca juctuma punda pactarani. ⁵Cumurisha ucuma ricusha Jesusta pillushca llachapa pitigunata ricurani, randi mana yaicuranichu. ⁶Simon Pedro huashalla pactasha yaicura ucuma, pahuas chasnallatami ricura Jesusta pillushca llachapa pitiguna chi aucunata. ⁷Chasnallata ricurami Jesuspa umata pillushca llachapa pitiga mana aurachu chi shuc pitigunahuan pariuga, randi shuc partillama churashca ashcara. ⁸Chihuasha ñucaga ñaupa juctuma pactac ashahuas huasha ucuma yaicurani. Náucahuas chi llachapa pitiguna chasna churashca aucunata ricusha quirirani. ⁹Chigamaga chara mana intindishcacharanchi Diospa shimibi quillcashca tiyactaga causaringami nishca. ¹⁰Chihuasha ishcandi huasima bulltiaranchi.

Causarishcahuasha Jesus Maria Magdalenuahuacpi ricurin

(Mc 16.9-11)

¹¹Astahanubas Mariaga saquirira canzhamallata pambahsa juctu mayanbi huacasha. Chasna huacasha aushami cumurira juctu ucuma ricungahua. ¹²Chasnabimi chi Jesuspa aichata churashcaibiga ishcai (2) angelguna tiyaucunata ricura ruyac llachapahuan churashcaguna auta. Shucca uma partima, shucca chaqui partima tiyaririshca anaura, randi Jesuspa aichaga mana tiyarachu. ¹³Chi angelguna Mariata tapuna, Imahuata huacaungui nisha.

Pairandi nira, Náuca Señorba aichata apashcamandami huacauni, mana yachanichuya maibi paiguna churashcatahuas. ¹⁴Chasna rimashcahuasha cuti bulltiarisha,

Jesus quiquinda ricura chibi auta, randi Mariaga mana asirtarachu Jesus actaga.

¹⁵Jesus paita tapura, Canga imahuata huacaungui, pitata mascangui nisha.

Mariaga randi chi ruya pambata cuirac runachari an nisha yuyarishami nira, Can apashca ashaga rimahuai ñuca ricungahua maibi churashcata.

¹⁶Jesus randi nira, Maria. Chasna Jesus pahua shutita rimacpi bulltiarisha hebreo shimibi rabuni nira. (Hebreo shimibi “rabuni” nisha runa shimibi yachachic amu nin).

¹⁷Jesus paita nira, Cacharihuai, chara ñuca Yayahan tupanacungahua mana rishcanichu. Randi cunan can risha ñuca huauquigunata rimagri, ñuca Yayaga chasnallata cangunahua Yaya man, ñuca Diosca chasnallata cangunahua Dios man nisha rimagri.

¹⁸Chasnami Maria Magdalena risha cuintagrira Jesus japishca runagunataga Jesusta ricushcata, chasnallata tucui Jesus rimashcagunatas cuintara.

**Jesus ricurin pai japishca
runagunahuacpi**
(Mt 28.16-20, Mc 16.14-
18, Lc 24.36-49)

¹⁹Chi domingo punzhallata ña tutayaushcai, Jesus japishca runagunaga shuc huasibi tendarishca anaura, israel amugunata manzhasha pungugunatahuas alita tapasha. Chasna chi tucui pungugunata tapashca agllaita, Jesus cungaimanda pai japishca runagunahua chaipi chaupibi shayarira. Cangunahuacpi cushi ganas causai achun nisha saludara.

²⁰Casna saludashcahuasha paigonata pahua maquigunata ricuchira, pahua

cushtillastas. Paigonaga chasna Señor Jesusta ricusha ashcatami cushiyanaura. ²¹Chihuasha Jesus cutillata paigonata nira, Cushi cangunahuan achun. Ñáuca Yaya ñucata caima cachamushcacuinta, cangunatahuas cachanimi. ²²Chasna nishallami paiguna jahuaibi pucusha nira, Diospa Samaitami cangunama cuni, ña cunan japichi. ²³Canguna shucpa juchagunatas perdunacpiga chi runa perdunashca saquiringa. Chasnallata canguna mana perdunacpiga, mana perdunashcachu saquiringa nira.

Tomas ricun Jesus causarishca acta

²⁴Jesus punda ricurishcaibiga chi Culluru nishca japistha runa Tomasca mana paiguna pariu aurachu.

²⁵Huashami chi shuc japistha runagunaga Tomasta ninaura, Señor Jesustami ricushcanchi nisha. Randi Tomas nira, Mana pahua maquibi quilabus juctugunata ricushaga pai sirtu causarishcata mana quirinata ushanichu, chasnallata ñuca riruta chi juctugunai mana satishaga, ñuca maquita pahua cushtillaspi mana satishaga mana quirishachu nira.

²⁶Ñáa pusac (8) punzhahuasha Jesus japishca runagunaga cutillata chi huasibi tendarishca anaura Tomaspas paiguna pariu. Pungugunatas cuti tapashca agllaitami Jesus yaicura. Paiguna chaipi chaupibi shayarisha paigonata saludara, Cushi ganas causai cangunahuan achun nisha. ²⁷Chihuasha nira, Ñáuca maquigunatas ricui Tomas, camba riruta caillai sati, camba maquita ñuca cushtillaspi saticshamui. Mana quiricca ama aichu, randi alita quirihuai nira.

²⁸Tomas randi ainira, Ñáuca Señormi angui canga, ñuca Diosmi angui canga.

²⁹Nicpi Jesus paita nira, Can ñucata ricushcahuashami quiringui Tomas. Chi ñucata mana ricushahuas quiriccunaga yapa cushi mangauna nira.

**Jesusta quirichun nishami
caitaga Juan quillcaro**

³⁰Jesusca paita catic runaguna ñaupacpi Diospa ushaihuan pihiwas mana rashcagunata mas ashcata rara. Tucui chigunaga cai libroibiga mana quillcashcacanaua. ³¹Randi caigunaga quillcashca manaua paiga Yaya Dios cachashca quishpiche ashcata canguna quirinauchun nisha, Diospa churi ashcatahuas. Canguna paita quirisha huiñai causaita charinguichimi.

**Jesus ricurin pai canzhis (7)
japishca runagunahuacpi**

21 ¹Chihuasha Jesus cutillata ricurira pai japishca runagunahuacpi Tiberias nishca cucha linduspi. Casnami ricurira. ²Aunaura pariu Simon Pedro, Culluru nishca Tomaspas, Galileamanda ac Caná llactamanda Natanaelbas, ñucanchi Zebedeoba churigunas auranchi, chasnallata ishcai (2) mas Jesus japishca runagunandi. ³Simon Pedro paigonata nira licangahuami riuni nisha. Paigonahuas ninaura, Ñaucanchihuas canhuan pariumi shamunchi. Chasna nisha shuc barcoma yaicusha licangahua pariu rinaura, randi chi tutaga mana imatas japinguichi.

⁴Ñáa punzhayangaraushcaibi Jesus ricurimura chi cucha linduspi. Chasna agllaitami paiguna mana asirtanaurachu pai Jesus ashcata. ⁵Chasna allpamanda Jesus paigonata caparisha, Huauquigua manachu

japinguichi. Tapucpi ninaura, Mana imatas.

⁶Jesus randi nira, Canguna licata barcomanda ali maqui partima shitasha japinguichimi. Pai nishcashina shitasha licata mana aisanata ushanaurachu, mana cáilla ashca aicha jundarishca acpi.

⁷Chasnaibimi Simon Pedrota nirani, Ñaucanchi Señormi an. Chasna Señormi nisha rimashcata uyashca ratuibi pai llucshichishca llachapata churarisha yacuma saltasha huaitasha mayanma rira. ⁸Chi shuccunaga barcohuan pulayama shamuranchi ashca aicha jundarishca licata aisasha. Pulayamanda mana caruibi chanaura, patsac (100) metros tupulla ara.

⁹Pulayama pactamusha ricuranchi ninata japichishcata, chi ninaibi shuc yacu aichas chasnallata panhuas tiyashcata ricuranchi. ¹⁰Pactacpi Jesus ñucanchita nira, Canguna japishcamanda ansa aichata apamuichi.

¹¹Nicta uyasha Simon Pedro barcoma sicasha licata aisamura. Chibi ashca jatun yacu aichaguna jundarishca ara, patsac pichca chunga quimsa (153) jatun yacu aichami. Chasna agllaitami chi licaga mana ansallas liquirishcachara.

¹²Chimandahuasha Jesus ñucanchita micuschamuichi nira.

Ñaucanchi Señor Jesus acta ña ricsishami mana pihiwas tapuranchichu pitangui nisha.

¹³Chihuasha Jesus ñucanchima caillayasha panda yacu aichandi cura micuichi nisha. ¹⁴Jesus causarishcahuasha pai japishca runagunahuacpi ña cunan quimsa (3) cutinmi ricurira.

Jesus Simon Pedrohuán cuintan

¹⁵Micushcahuasha Jesus Simon Pedrota tapura, Jonaspa churi Simon, caigunamanda yalitachu llaquihuangui.

Pedro nira, Indá señor, ña
yachanguimi ñuca canda llaquishcata.
Nicpi Jesus paita nira, Ñáuca oveja
huahuagunacuinta acta curai.

¹⁶Chihuasha Jesus cutillata
tapura, Juanba churi Simon, ñucata
llaquihuanguichu nicpi Pedro ainira,
Indá señor, ña yachanguimi ñuca
canda llaquishcataga. Nicpi Jesus randi
nira, Ovejagunata carashcacuinta ñuca
runagunata curai.

¹⁷Quimsa (3) cutin tapusha
nira, Juanba churi Simon ñucata
llaquihuanguichu. Ñáa quimsa
cutin Jesus llaquihuanguichu
nisha tapucpi Pedroga llaquirishca
ainira, Canmi tucuita yachangui
señor, ña yachanguimi ñuca canda
llaquishcataga.

Jesus randi nira, Ñáuca ovejagunata
micunata carashcacuinta ñuca
runagunata curai. ¹⁸Sirtupacha
canda nini can malta ashcaibi canllata
churaric arangui can munashcama
ringahua. Randi can rucuyashami
camba ishcai maquigunata chutachicpi
shuc runaga camba llachapata
churachisha apaitucungui can mana
munashcama.

¹⁹Jesus casna rimashaga niurami
Pedro imasna huañungaraushcata,
chasna huañusha Diosta
balichingaraushcatas. Chihuasha Jesus
paita catihuai nira.

**Juanga Jesus yapa
llaquishca runa mara**

²⁰Pedro bulltiarisha
paigonahuashai ñuca shamucta
ricuhuara, Jesus yapa llaquishca
runata. Ñaucanchi puchucai
tuta micuushcaibi Jesushuan
pariu tiyausha pi tan canda
japichingaraucu señor nisha
tapurani. ²¹Pedro ñucataga ricusha
Jesusta tapura, Cai runaga imasata
tucungaraun señor.

²²Jesus paita cutipara, Canga
imahuata yachanata munangui. Ñáuca
cuti shamunagama pai causanata ñuca
munacpihuas cambacpi mana imaschu.
Canga ñucata catihuilla.

²³Chasna Jesus rimashcamandami
paigonapura chi runaga mana
huañungachu nisha yuyaric anaura.
Randi Jesusca mana mirachu mana
huañungachu raun astahuan paimi
nira ñuca shamunagama pai causanata
ñuca munacpihuas canda mana
imananzhu nisha.

²⁴Ñáuca Jesus japistha
Juanllatami imata ricushcatas
uyashcatahuas caibiga quillcauni.

²⁵Jesusca caigunamandas mas ashca
rashcagunatami rara. Chi tucuigunata
quillcacpiga mundu intiruibi tiyac
quillcagunaibi quillcacpihuas
manachari pactanmachu.